

Los italianos dominan toda la meseta de Dobereto

Un frente circular de cien millas barrido por los rusos

Los nuevos gigantes de los mares

COMPROMETIDA SITUACION DE LOS EJERCITOS DE AUSTRIA.—PROSIGUE EL AVANCE RUSO A LO LARGO DEL STRIPA.

LONDRES, 13.—El Corresponsal del "Herald", dice: "Cada día se vuelve más desesperante la situación del ejército austriaco."

Los rusos pueden avanzar a su voluntad. Letchitzky, adelantando varias millas, se ha colocado directamente a retaguardia del flanco derecho austriaco, a lo largo del Stripa, dando por resultado que los austriacos están obligados a ejecutar otro rápido movimiento o a caer en la trampa.

Con Stanislaw en su poder, los rusos pelean por posesionarse de Brezcamy y Halicz y Zlocow. Ambas plazas caerán probablemente en los próximos pocos días.

El ala derecha de Letchitzky, después de avanzar 25 millas hacia el noroeste y cinco millas al Norte, Zlotolipa encuentran ahora solamente a 5 millas distante de Halicz. Se opone a su avance el desmoralizado ejército austriaco. Los italianos por el Isonzo y Carzo, han llegado al río Villón habiendo conquistado toda la meseta de Dobereto y dominan prácticamente Carzo. El avance es naturalmente despacioso, debido a lo difícil del terreno. Se mantienen sin embargo en constante presión en todos los frentes, a fin de impedir que Austria envíe auxilio a frente amenazado.

Aunque Cadorna tiene gana de tomar a Trieste, corresponde al deseo del Rey y del público de hacer el menos daño posible; así es que siguiendo el mismo plan adoptado en Gorizia, despejará el terreno de los contornos, mientras la armada italiana, bajo la protección de tierra, sigue apretando a Trieste.

LA ARTILLERIA RUSA AMENAZA A RALICZ, LLAVE DE LEMBERG.

LONDRES, 13.—Noticias de Petrogrado por vía de la Reuter dicen que los rusos, avanzando del centro ferrocarrilero de Stanislaw, pasaron el Bystritz y otros dos ríos y han colocado su artillería al alcance de Halicz, que es la llave de Lemberg. La caballería persigue a los austriacos por todo el frente de las operaciones de Letchitzky. Estamos ahora a punto de flanquear el ala derecha de Von Botmer. Barrimos todo en un frente semicircular de más de 100 millas de extensión. La situación de los austriacos es desesperada.

LA PARALISIS INFANTIL EN EL ESTADO DE NEW JERSEY.—ESTAN EN PELIGRO DE FRACASAR LAS GESTIONES DE WILSON PARA EVITAR LA HUELGA FERROCARRILERA

NUEVA YORK, 13.—La parálisis infantil se ha presentado en el Estado de Nueva Jersey. El total de casos en el Estado es de 1428. En esta ciudad, el número de casos nuevos es 167 y defunciones 1371.

Se ha vuelto más grave la amenaza de una huelga general de los empleados de los ferrocarriles. Tanto los empleados como los patronos son intransigentes. Se nombraron mediadores federales. Los empleados los rechazan. No aceptan el arbitraje.

En vista de la gravedad de la situación, el Presidente Wilson ha manifestado el deseo de consultar a los representantes de ambos, antes que se huelgue. Se cree que fallan sus esfuerzos.

Circula en New York la noticia del hundimiento del "Deutschland"

Es desmentida por un Diplomático francés

SERVICIO RADIOGRAFICO ESPECIAL

LOS FRANCESES OCUPAN MAUREPAS.—LUCHAS ENTRE FRANCESES Y GERMANOS POR LA POSESION DE MAUREPAS.—UN ESCUADRON AEREO FRANCESES BOMBARDEA METZ.

LONDRES, 13.—En Maurepas, en donde los franceses sentaron pie ayer durante un avance a lo largo de un frente de cuatro millas en el frente del Somme, los alemanes realizaron varios contraataques anoche especialmente en las inmediaciones del cementerio y la iglesia.

Los alemanes fueron rechazados con grandes pérdidas. Sobre el frente de Verdún los franceses alcanzaron ligeros éxitos al Sudoeste de Fleury.

El teniente Lenoir bajó ayer su séptimo aeroplano del enemigo. Anoche un escuadrón aéreo francés dejó caer 120 grandes bombas sobre la estación, talleres y cuarteles de Metz y también sobre importantes posiciones en Syblón.

ES DESMENTIDA POR EL CONSUL FRANCESES EN PESACOLA LA NOTICIA DEL HUNDIMIENTO DEL "DEUTSCHLAND".

PENSACOLA, Florida, 13.—El Consul francés aquí manifestó que la noticia que circulaba acerca del hundimiento del "Deutschland" no tenía ningún fundamento.

EL COMANDANTE DEL CRUCERO "AUBET" NOTICIA EL HUNDIMIENTO DEL "DEUTSCHLAND".

NUEVA YORK, 13.—La noticia de que el "Deutschland" había sido hundido fue dada por el comandante del crucero francés "Aubet" que llegó a Pensacola.

LOS ALIADOS EFECTUAN UN AVANCE HACIA EL NOROESTE DE POZIERES.—ES DERROTADA LA CABALLERIA TURCA AL ESTE DEL CANAL DE SUEZ.—UN VAPOR RUSO Y TRES VELEROS ITALIANOS SON HUNDIDOS.

LONDRES, 13.—Se ha realizado un importante avance a lo largo del frente del Somme, hacia el Noroeste de Pozieres. Los ingleses avanzaron sus líneas entre 300 o 400 yardas sobre un frente de casi una milla.

La caballería inglesa en Egipto continúa obligando a retroceder a los turcos que fueron derrotados en el reciente combate librado al Este del Canal de Suez.

El vapor ruso "Kovda" y los veleros italianos "Lorenzo", "Danto" y "San Antonio" han sido hundidos.

LOS ALIADOS ATACAN INFRUTUOSAMENTE LAS POSESIONES DEL SOMME.

BERLIN, 13.—Los franceses e ingleses lanzaron ayer grandes masas de tropas contra las posiciones alemanas sobre el frente del Somme. No alcanzaron ningún éxito.

Sus asaltos realizados anoche entre Thiepval y Guillaumont se desorganizaron ante el fuego de nuestras tropas.

NOTA CONSULAR

El señor don Eduardo de la Guardia ha dado aviso a la Secretaría de Relaciones Exteriores, de que se ha hecho nuevamente cargo del Consulado de Panamá en Puntarenas.

LO QUE DICE EL CORRESPONSAL DE "LA TRIBUNA" EN EL FRENTE ITALIANO.—LA ESQUADRA ITALIANA TENDRA QUE AYUDAR PARA LA TOMA DE TRIESTE.—UN CAMPO FUERTEMENTE ATRINCHERADO DEFENDE LOS ALREDEDORES DE TRIESTE.

ROMA, 13.—El corresponsal de "La Tribuna" en el frente dice que la nueva línea italiana se extiende mas allá del nacimiento de Poschni, posiblemente hasta los arrabales de Boderzo. Las dos líneas

de Montfalcone y Gorizia constituyen las dos quijadas de la tenaza que amenaza a Carzo del mismo modo que amenazó a Doberedo. Carzo posee pocas aldeas y le cruzan pocos caminos. Antes que Italia entrara en la guerra se le convirtió en campamento atrincherado para la protección de Trieste. No se conocen las defensas actuales. Se cree que los austriacos tienen lo suficiente para mantener temporalmente de acuerdo con un plan previamente convenido aunque probablemente en caso que necesiten reservas, las tomarán del frente italiano.

Un número suficiente de hombres bien atrincherados y con abundantes provisiones de cañón y boca, podría defender contra fuerzas puramente terrestres, pero los navíos de guerra en el golfo, pueden enfilarse las trincheras y aun casi bombardeadas por retaguardia.

LA CABALLERIA INGLESA Y LA TURCA FRENTE A FRENTE.

INFORME INGLÉS.—Informan de Egipto que nuestra caballería se mantiene en contacto con el enemigo que se retira siempre.

Combate naval entre fuerzas inglesas y alemanas

Se efectuó el Combate cerca del Faro North-Nindes

(Internacional News Service)

La última Conferencia del señor Colado

Ante un público numeroso que calculamos en cerca de un millar de personas, dió anoche su última conferencia en el Teatro América el distinguido periodista mexicano don José Colado. Versó su conferencia sobre la revolución mexicana, la cual sólo conocemos aquí desde un punto de vista: el que representa la matanza de hombres, el hecho solamente.

El señor Colado desarrolló con facilidad su notable conferencia, y en ella explicó el origen de la lucha y las conquistas realizadas en este tiempo, mediante la distribución de tierras y la emancipación del proletariado.

Uno de nuestros redactores tomó, al correr del lápiz, algunos períodos de esa conferencia y que daremos a conocer mañana. El exceso de material y lo avanzado de la hora, nos obligan a trazar apenas unas cuantas líneas.

Por ahora nos concretamos a felicitar una vez más al ilustrado periodista, por el éxito de su propaganda patriótica.

LONDRES, julio 24.—El sábado a media noche, en las cercanías del faro de North-Nindes, se registró un combate naval entre las fuerzas exploradoras inglesas y tres destroyers alemanes que huyeron con grandes averías. Pocas horas después, frente al banco Schossen, seis destroyers alemanes fueron atacados, a su vez, por las naves británicas y se vieron los germanos obligados a refugiarse en la costa belga.

Las bajas inglesas en estos dos encuentros, fueron un oficial y un marinero levemente heridos.

LONDRES, julio 25.—Oficial del Almirantazgo—Seis torpederos y destroyers alemanes sostuvieron un combate frente a Schouwenbank a media noche del 22, con fuerzas de la marina ligera británica.

Los buques alemanes consiguieron alcanzar la costa belga y guarecerse en ella.

Uno de los barcos ingleses fue alcanzado por el fuego del enemigo. Resultando levemente heridos un oficial y un soldado de marina.

El examen del sábado en la Plazoleta del Principal

El sábado a las 9.30 a. m. se efectuó en la plazoleta del Cuartel Principal el examen de la brigada de dicho cuartel. Estuvieron presentes en ese acto el Comandante de Plaza General Romain y el Comandante del Cuartel don Jerónimo Chacón, y la oficialidad del Cuartel de Artillería.

El examen fue presintado por el brigada don Teófilo Zamora González.

Presentaron examen 48 soldados, 7 cabos, los sargentos Manuel Morales, Joaquín Rodríguez, el oficial don Rafael Alvarez Cabezas,

el tambor José Luis Barquero y el corneta Ramón Chinchilla.

Todos fueron aprobados.

La instrucción duró apenas 22 días.

Figuró como abanderado el señor don Juan de Dios Sánchez, como ayudante don Victor Manuel Madrigal, y como Jefe de la Jura el Comandante Mayor don Manuel Ramírez.

Se cumplió rigurosamente con el programa que sigue:

PRIMERA PARTE

Orden cerrado

Marchas, evoluciones y fuegos en orden cerrado.

SEGUNDA PARTE

Orden abierto

Ejercicios de combate en orden abierto.

TERCERA PARTE

Manejo del arma y esgrima a la bayoneta.

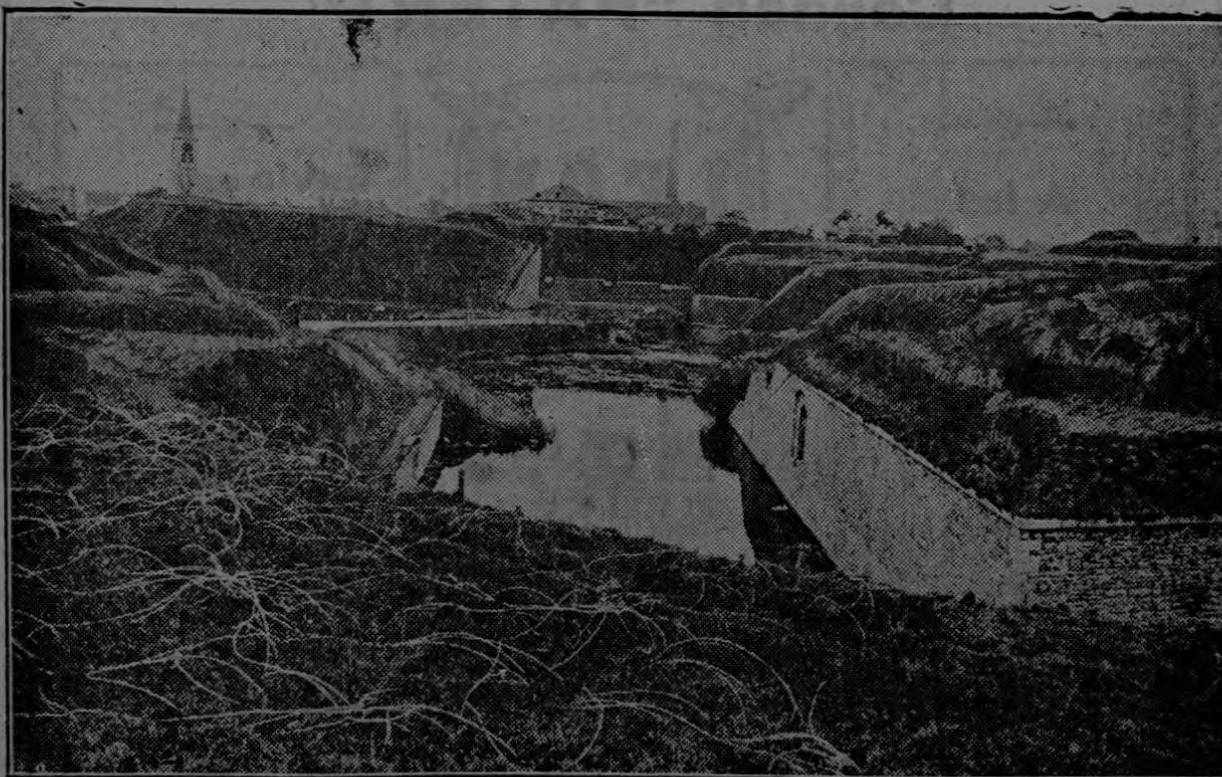
CUARTA PARTE

Columna de Honor.

QUINTA PARTE

Jura de la Bandera a los reclutas.

Felicitamos por el brillante éxito a los señores Coronel Chacón y Brigada don Teófilo Zamora González.



View of a Captured Port at Verdun.

Vista de uno de los fuertes tomados por los alemanes en Verdun

EL NUEVO PLAN DE CAMPAÑA SUBMARINA DE LOS ALEMANES.—ENERGICA ACTIVIDAD CONSTRUCTORA DE LOS ASTILLEROS ALEMANES.

LONDRES, 13.—Dice el "Morning Post" que el nuevo plan de campaña submarina alemana se incorpora en las últimas órdenes dadas a los comandantes de submarinos y otros navíos de guerra de hundir todo buque mercante que se dirigiera con rumbo a puertos enemigos con cargamento total o imparcialmente o contrabando absoluto o relativo. La mente de esta orden es la creencia que después de hundir la mayor parte de los buques de sus rivales y de los neutrales, los buques mercantes actualmente internados en sus propios puertos y de los neutrales, dominarán después de la guerra el comercio marítimo del mundo.

La Compañía Hamburguesa Americana construye actualmente el "Bismarck" vapor-turbina, el más grande del mundo; es de 56,000 toneladas y el "Tirpitz" de 55,000 toneladas.

Har Ballin anuncia que en Bremen se construyen nueve vapores de un promedio de 15,000 toneladas. La North German Lloyds construye 16; dos veleros, el "Hindenburg" y "Columbus" de 35,000 toneladas. La Línea Africana seis de tipo 18,000 y 18 más.

UN ARTICULO DEL CONDE REVENTOW SOBRE LA FUTURA ALIANZA ANGLO-SAJONA.—LOS INTERESES MERCANTILES AMERICANOS SON OPUESTOS A LOS ALEMANES.

LONDRES, 13.—El "Times Zeitung" publica un artículo escrito por el Conde Reventow en el que opina que el peligro que más amenaza a Alemania, es una alianza anglo-americana. Como el Canal de Panamá no sirve y se necesita una flota en el Pacífico para vigilar el Japón, quizá la astucia diplomática de Inglaterra podría efectuar una entente entre Japón y los Estados Unidos que barrera a Alemania de los mares.

Basar los futuros planes del imperio en la imposibilidad de un conflicto anglo-americano es terriblemente peligroso, casi una insensatez autópica.

En el porvenir, los anglo-sajones talvez independientemente se opondrán al Imperio alemán y al pueblo. Cuando quiera y donde quiera se están manifestando los deseos americanos relativos al resultado de la guerra. Se ha gritado "Alemania no debe conquistar, Alemania no debe volverse demasiado poderosa". No temen la victoria británica. Si los americanos hubieran deseado la libertad de los mares, lo hubieran ganado. Los Estados Unidos se colocaron en contra de Alemania, por temor que el comercio de ésta perjudicaría el tráfico anglo-americano.

LA VELADA DE HOY EN HEREDIA

El señor Director de la Escuela Normal de Heredia abrirá una escuela para los obreros que trabajan en aquel plantel. Con tal motivo, esos obreros darán hoy una gran velada, para la cual ha ofrecido una conferencia el profesor don José Joaquín García Monge.

Durante el acto será obsequiado con una medalla el obrero de más edad que lo es el señor don Félix Quesada, cuya constancia quiere premiarse en esta ocasión.

Para esa velada han invitado los obreros de Heredia y de San José, que trabajan en la Normal.

Tribuna popular

La señora Ramona Quesada nos escribe en el sentido de hacer público el acto simpático del señor Francisco Calderón, vecino de Cinco Esquinas, quien se arrojó en la poza de Traube, en el río Torres, para salvar la vida de un niño.

Así lo hacemos constar con el mayor gusto, y por nuestra parte felicitamos también por su heroísmo y valentía al señor Calderón.

Los representantes de México a la Conferencia Pacifista

Según los canjes que recibimos anoche, el Gobierno de México ha designado como representantes a las conferencias pacifistas que se celebrarán para resolver el último conflicto yanqui-mexicano, a los señores Ingeniero don Alberto Pani y Roberto Pasqueira, ex-Gobernador de Sonora.

De modo terminante no se sabe todavía si Costa Rica será el país escogido para celebrar esas conferencias.

Un hospital destruido por los italianos en Goritzia

Servicio de la "Transocean"

BERLIN.—El Gobierno alemán retiró también de la lista de comercio libre de todos los artículos destinados a los enfermos, igual a como lo hizo el Gobierno inglés.

Inglaterra rehúso, a pesar de las instancias de los Estados Unidos, colocar tales artículos en los de comercio libre y en consecuencia las fuerzas navales alemanas recibieron orden de impedir la importación y tráfico a Inglaterra de tales artículos.

Los periódicos alemanes discuten los comentarios de la Agencia Reuter que trata de tergiversar los hechos referentes a la ejecución del Capitán Inglés Fryatt. Los ingleses pretenden que el Capitán fue sentenciado a muerte por su defensa propia, mientras en verdad fue sentenciado porque quería sorprender traicionariamente al submarino alemán con el propósito de ganarse el premio ofrecido por el Gobierno inglés. Toda la prensa insiste en que Alemania nunca ha reconocido el derecho ilimitado de la defensa. La guerra por hambre que hace Inglaterra a la población civil de Alemania, es completamente contra la Ley internacional. En cuanto a indignación moral que aparenta sentir la prensa inglesa, Alemania solo necesita recordar el caso terrible del "Baralong", donde los ingleses mataron traicionariamente a la tripulación del submarino y el caso del vapor inglés "King Stephen", quien se negó a salvar la tripulación de una aeronave alemana, naufragando todos a la vista del vapor inglés.

ESTOCKOLMO.—Se recibieron informes de que en julio ocurrieron serios disturbios en San Petersburgo debido a la falta casi completa de víveres. Muchas tiendas fueron saqueadas, estable-

ciendo el orden la fuerza militar con el resultado de 25 muertos y 100 heridos.

VIENA.—El Hospital de Goritzia fue destruido por la artillería italiana a pesar de estar enarbolada la bandera de la Cruz Roja. Durante esta guerra, los monjes asistieron a los heridos. Ahora el Superior y otros monjes fueron muertos y otros gravemente heridos.

NORFOLK.—Alemania interpuso apelación de la sentencia que adjudicó el vapor "Appam" a sus propietarios ingleses.

WASHINGTON.—Durante la primera discusión del asunto de la lista negra inglesa, los republicanos condenaron la actitud inglesa y expresaron su disposición de poner remedio. También se manifestó el deseo de una disposición que prohiba a buques extranjeros entrar o salir de puertos americanos si se niegan a cargar mercaderías de cualquier casa americana a puertos neutrales.

BERLIN.—A pesar de la enorme presión que ejercen todos los aliados sobre los varios frentes, Alemania no se inquieta y su decisión permanece inquebrantable. Los enemigos hablan de crisis ministerial y de desacuerdos, pero en Alemania no se sabe nada de ello. Se cree que la ofensiva en el Somme pasó el punto culminante, calculándose las pérdidas de los aliados en no menos de trescientos mil hombres.

ESTOCKOLMO.—Rescientemente Suecia prohibió a los submarinos extranjeros cruzar o permanecer en aguas territoriales suecas, advirtiendo que sólo se referían a submarinos de guerra, pero que si se permite el tráfico de submarinos mercantes del tipo del "Deutschland".

Importantes datos sobre el mercado de cafe de San Francisco

ALTAS COTIZACIONES DEL DE COSTA RICA.
REVISTA DEL MERCADO DE CAFE DE CENTRO AMERICA, EN SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA.

Julio 9 de 1916.
El total de arribos de café de Centro América en este puerto durante los primeros 5 meses del presente año, superan por más de 80,000 sacos a los de cualquier año anterior en un período semejante. La salida, sin embargo, ha sido mayor en proporción al aumento de arribos, tanto que hoy día la existencia en manos de importadores supera por más de 60,000 sacos la existencia en bodega, en la misma fecha del año anterior.

Esta situación se debe principalmente a la continuación de la guerra europea, además de las muy ventajosas tarifas de fletes marítimos y ferroviarios de que disfruta actualmente esta plaza para la distribución entre los demás Estados, del café de Centro América.

No se debe perder de vista el hecho importante de que San Francisco, debido a las facilidades de que goza actualmente, se encuentra en mejores condiciones para distribuir el café de Centro América entre las demás secciones de los Estados Unidos, con menos gastos que cualquier otro Centro de Distribución en este país. Hoy día el café importado por vía de San Francisco puede ser puesto en Nueva York o en Nueva Orleans más barato que despachado directamente de los puertos del Atlántico de Centro América a cualquiera de estos dos puertos.

La mayor parte del movimiento de esta plaza durante los últimos dos meses ha sido de entregas de partidas compradas en fechas anteriores para llegar. Esto comprende más de 100,000 sacos llegados últimamente, y comprados de antemano.

Así queda explicado el motivo por qué no ha respondido el mercado con la actividad de costumbre a las consignaciones, pues si los importadores no se hubieran encontrado tan abastecidos de antemano, el mercado hubiera permanecido activo.

Más del noventa por ciento del café comprado de antemano por llegar ha sido entregado ya, y por tal motivo de ahora en adelante se espera que habrá gran movimiento de las existencias en mano.

Cada día se está sintiendo mayor demanda por café de Centro América en la región del Oeste de este país y como prueba de la popularidad de que goza el café de Centro América diremos que nada menos que ayer un comprador del Oeste hizo una operación por 2,000 sacos de café de Guatemala. Hasta el año 1913, no se había vendido una cantidad igual durante todo un año.

Para dar más énfasis a esta declaración debemos agregar que en las secciones centrales de la región Oeste, el volumen de nuestras ventas a aumentado de 4 a 10 veces más que en años anteriores, lo que demuestra claramente el incremento muy marcado que va tomando el café de Centro América. Tenemos poderosas razones para creer que en adelante tendremos mayores facilidades y abriremos nuevos campos para la distribución mucho más rápida del café que anteriormente.

Los precios de esta plaza permanecen iguales a los del mes pasado, pues se han mantenido muy firmes debido a la buena demanda y al aumento de ventas.

Los precios del mercado de Nueva York han aumentado.
¾ sobre "Santos" 4's.
½ sobre "Rios" 7's.

Las entregas desde principios del mes son así:

CAFE	
	Sacos.
Costa Rica	6042
Nicaragua	2945
El Salvador	4861
Guatemala	29716
México	3320
Varios	4085

Por todo

Comparado con las entregas del año pasado

PRECIOS EN PLAZA DEL CAFE DE COSTA RICA

EXISTENCIA: 19.985 SACOS

15 a 16 primera bueno.
14 a 15 primera.
14 a 15 Caracollito bueno, primera y segunda.
13½ a 13¾ Segunda bueno.
12 a 13 Segunda y tercera regulares.
9 a 11½ Segunda ordinario.
El mercado firme. Los mercados europeos cerrados.

medalla de oro, que será entregada en sesión solemne con asistencia de todos los cuerpos.

g).—Elegida la letra, la Directiva abrirá otro concurso para premiar la música, en la forma del presente.

Angel Orozco,
Presidente.

Ramiro Aguilar V.,
Secretario.
San José, 12 de agosto de 1916.

"CHICLETS"

Es una confitura de larga duración, apetitosa, refrescante y buena para la digestión.

Los "CHICLETS" son hoy día famosos en el mundo entero. Es el confite ideal.

Santiago Palacios,
Agente.
Teléfono 599. Pas. J. Jiménez.
San José.

EL GOBIERNO INGLÉS COMETE GRAVE IMPRUDENCIA.

Londres, agosto 3.—The Daily News dice: "Deafirmase la convicción de que el Gobierno ha cometido grave imprudencia con la pena de muerte contra Casement y que si la muerte hubiera sido conmutada, no hubieran seguido tantas consecuencias. La ejecución de Casement en la hora caía a la sección disgustada de Irlanda otro nuevo mártir, aumenta la acerbia que contra Britania existe en toda la Isla, nos roba un cuerpo grande e importante de la opinión americana y pone a Alemania en capacidad de justificar la muerte de Fryatt como la ejecución de Casement".

La ofensiva aliada ha costado al enemigo 350,000 hombres

BERLIN, vía Sayville, agosto 10.—El Cuartel General publica la siguiente declaración: "Hace ya un mes que comenzó el ataque anglo-francés, que en Inglaterra fue llamado 'gran empujón' y durante el cual, según los anuncios del enemigo, se debería obtener una decisión a toda costa. Los aliados avanzaron en un frente de 28 kilómetros de extensión y un promedio de 4 kilómetros de fondo, pero después de los sucesos de julio 10, 22, 24 y 26, ya los aliados no podrán afirmar que sus líneas no serán sacudidas en ninguna parte. Estos triunfos han costado a los ingleses por lo menos 230,000 hombres, según una cuidadosa observación de las bajas enemigas. No existen bases precisas para estimar las pérdidas francesas; pero como los franceses han tenido que realizar la mayor parte de aquella gran tarea, aun teniendo en cuenta su habilidad bélica superior a la inglesa, puede decirse que el total de las pérdidas anglo-francesas es de 350,000 hombres. Las pérdidas alemanas no pueden compararse con estas de los aliados, la ofensiva enemiga nos ha dado tiempo para construir nuevas fortificaciones detrás de las líneas que perdimos, pero exactamente iguales a aquellas. A fin de demostrarlo, debemos manifestar que durante el primer mes de la ofensiva contra Verdún ganamos el doble del territorio y nuestras bajas no fueron mayores de lo que podíamos esperar."

Noticias de la guerra de fuente alemana

Despachado en Guatemala el 12 a las 7 y 40 p. m., recibido en San José el 13 de agosto a las 5 y 30 p. m.

El General Kuropatkin fue relevado del mando sobre el ejército ruso del Norte y nombrado Gobernador de Tarfuestan (?).

Los austriacos tomaron posiciones seis millas atrás de Goritzia. Los ataques italianos a la planicie de Dobereto fueron rechazados. Los austriacos capturaron 4,100 italianos.

Los turcos derrotaron a los ingleses cerca de Katie, después de haber retirado las tropas de reconocimiento para unir las con el ejército principal. De Londres comunican que los turcos obligaron a la caballería británica a retirarse sobre Birelabada (?) al Este de Suez. Los rusos establecieron en Havadadv (?).

En Berlín se estiman las pérdidas rusas durante la ofensiva en 700,000 hombres.

Nottebom Haos.

Despachado en Guatemala el 10 de agosto recibido en San José el 12.

Informe alemán: Los ataques anglo-franceses de que se hizo mención ayer quedaron frustrados en todo el frente. Desde la selva Fouraux hasta el Somme los ingleses dejaron en nuestro poder 10 oficiales, 364 soldados ilesos y 6 ametralladoras, sufriendo además severas y sangrientas pérdidas. Igualmente fracasaron los ataques nocturnos de los ingleses cerca de Delville hasta Bazentin Le Petit. Considerables fuerzas fueron repelidas en el distrito de Thiamont y Fleury, como también en el bosque Chapitre y

selva montañosa. El enemigo fue obligado a retirarse bajo pérdidas muy severas por nuestro fuego. El número de prisioneros tomado asciende a 320 soldados.

En el frente de Hindenburg. En el punto más Septentrional de Domesias nuestro fuego causó severos daños a la flotilla de torpederos enemigos, ahuyentando a los vapores y veleros. Las tentativas rusas para cruzar el Dwina fracasaron. Patrullas de mayor número perdidas entre los lagos Wiszajew y Narotsch. En el frente de Senara aumentase la violencia de combates de artillería. Ataques enemigos en las cercanías de Skorobowha fracasaron. Violentos ataques rusos cerca de Stochod al Este de Kowel y Nofte de Wietick cerca del Stochod fueron rechazados, retrocediendo la avalancha de tropas enemigas muchas veces ante nuestro grupo de artillería, infantería y ametralladoras. En frenéticos combates a la bayoneta con fuerzas enemigas mucho mayores en número cerca de Norakwielks resultaron nuestras tropas victoriosas. Combates al Este de Lusk decididos en nuestro favor. Atrevidos contraataques de tropas austriacas hicieron reconquistar una parte de las posiciones perdidas en Solemea (?) completamente, capturando 370 prisioneros y algunas ametralladoras. En el frente del Archiduke Carlos, se tomaron prisioneros también al Sur de Zalozce, sumando 12 oficiales, y 116 soldados. Al Sur del Dniester las tropas de las potencias centrales han sido relevadas hasta la línea de Kitniow (?) Lolloniec (?), Ottynis.

Ministro Alemán en Guatemala.

Revista quincenal de café

Está llegando a Londres el consignado a Nueva York

La Casa Fleischmann, Gehrke & Co., de Londres, dice con fecha 11 de julio anterior:

CAFE: A pesar de los fuertes recibos en los puertos del Brasil, especialmente en Santos, se ha podido tener la baja de los precios que se venía notando en los mercados de aquel país y en consecuencia de ello, unido sin duda a la espléndida posición estadística del artículo, demostrada por las cifras referentes al 30 de junio próximo pasado, que difícilmente podrían ser más favorables, se ha establecido una mejora en las cotizaciones de entregas futuras de Santos en todos los mercados, comprendiendo al nuestro un alza de 2s. a 3s. sobre las que citamos en nuestra última revista.

El 30 de junio se considera como la fecha en que se finalizan las cosechas brasileñas, las que en 1915-16 han rendido un total de 15,900,000 sacos (inclusive las de Bahía y Victoria) o sea la de mayor importancia desde la cosecha "record" de 1906-7. Dicho total supera sensiblemente el cómputo que se había formado en días pasados, aunque hay que tener en cuenta que la presente cosecha de 1916-17 se ha anticipado y engrosado así en unos 300,000 sacos el resultado final de 1915-16. Es digno de consideración este punto, pues a no ser por la cosecha de 1917-18, aparentará aún menor la que actualmente se está recogiendo, cuyo rendimiento conceptuase en unos 2 millones de sacos inferior a la próxima pasada.

Las cosechas en 1915-16 de los demás países productores alcanzaron la suma respetable de 4,801,000 sacos, número que ha excedido solo una vez, en 1913-14, cuando llegó a 5,154,000 sacos, de modo que la producción mundial en 1915-16 acusa un total de 20,701,000 sacos. En la misma época las entregas al consumo sumaron 21,200,000 sacos contra 21,658,000 en 1914-15, 18,582,000 sacos en 1913-14, 17,123,000 en 1912-13 y 17,454,000 en 1911-12. No hay indicios de que las entregas en 1916-17 mermarán y con la producción amonizada, hay toda probabilidad que las existencias visibles mundiales en 30 de junio 1917 apenas alcancen 5,000,000 sacos. Respecto a las existencias invisibles es más difícil apreciarlas por razones que en anteriores revistas hemos señalado, pero los precios siempre en auge que se han pagado u ofrecido dejan entrever que las acumulaciones de café en los países no comprendidos en la estadística no pueden ser muy excesivas.

En nuestro mercado de café efectivo siguió la letargia que desde algún tiempo se ha venido notando. La temporada veraniega por lo general no es propicia al expendio de café y por ahora la situación está agravada por la dificultad de obtener licencias para su exportación. Las transacciones han sido en escala muy reducida, pero no ha habido cambio perceptible en los precios.

De Nueva York informan que el mercado efectivo de café está sin vida y para efectuar ventas será preciso hacer concesiones en las precios. Ha llegado a Londres una partida algo importante de café de Costa Rica consignado primitivamente a Nueva York por la razón de no encontrar compradores a precios satisfactorios, fue dirigida a ésta, y es muy probable que sigan otras partidas de aquel mercado para acá, no solo de Costa Rica sino también de otras procedencias.

Entre lo vendido figuran 150 sacos de Guatemala y 2,200 de Costa Rica.

"EL TRIUNFO"

Harina extrictamente de primera clase, escogida y enviada de los Estados Unidos por el mismo señor Bresciani, acabamos de recibir.

AUTOMOVIL "STUDEBAKER"

En perfecto buen estado, vendemos uno, por menos de la mitad de su valor.

DULCE EN MARQUETA

Compramos, pagando buen precio.

A. BRESCIANI & Co.

INFORMACION SUDAMERICANA

PERU

Importación y exportación de arroz.

—El Gobierno dió un decreto disponiendo que se permita a los importadores de arroz extranjero exportar arroz nacional en cantidad igual a la mitad del artículo introducido.

—La Junta Directiva del partido Civil aceptó por unanimidad, la renuncia del Presidente del partido, doctor Javier Prado, otorgándole un voto de confianza. También renunció dicha junta y convocó a asamblea para elegir al nuevo directorio.

BOLIVIA

Problema de la Moratoria

—El Gobierno prorrogó hasta el 31 de diciembre la ley moratoria determinando que no registrará ésta para las obligaciones que deben cubrirse en el exterior, si los acreedores aceptan el pago en billetes de Bancos de la República. Continúa interrumpido el servicio de teléfonos a causa de la fuerte nevada.

Se pudo reanudar el servicio de tranvías y el de luz eléctrica.

Terremoto registrado.

—El observatorio de los padres jesuitas de La Paz, registró un violento terremoto al Norte del Ecuador.

—El señor José María Zelles aceptó el cargo de Ministro Pleni-

potenciario ante el Gobierno del Perú.

El papel para diarios.—El nuevo Obispo de La Paz.

—Se deja sentir la escasez de papel para los diarios.

—Dió una interesante conferencia el señor Federico Ruck Urburu acerca de Cervantes y su obra.

Fue objeto de una verdadera ovación de parte de la distinguida concurrencia.

—El Ministro de Culto expidió un decreto concediendo el "exequatur" a las bulas del nuevo Obispo de esta diócesis.

Al comunicarle el decreto, el Ministro le insinúa que debe tomar posesión del obispado antes del 6 de agosto.

CHILE

Solución de la crisis ministerial. Juramento de Gabinete.

Se organizó y prestó juramento al nuevo ministerio, en la siguiente forma:

Señor Luis Izquierdo, Ministro del Interior; señor Juan Enrique Tocornal, de Relaciones Exteriores; señor Luis Devoto, de Hacienda; señor Alberto Romero Herrera, de Justicia e Instrucción Pública; General Boonen Rivera, de Guerra y Marina; señor Justiniano Sotomayor, de Industrias y Obras Públicas.

Los designados pertenecen a los diferentes partidos liberales.

Se convoca a concurso a los poetas costarricenses

EXPLORADORES DE COSTA RICA

La Directiva General Nacional desea verificar la organización de todos los cuerpos existentes y los que en lo sucesivo se constituyan.

El Himno de los Exploradores Costarricenses debe ser uno en letra y música por espíritu de unión y de disciplina; por lo cual esta Directiva convoca a un concurso bajo las bases siguientes:

a).—La Directiva Nacional de Exploradores invita cordialmente a todos los poetas, puesto que estas instituciones son de un carácter universal, a tomar parte en este sencillo certamen, para elegir la letra de un himno de buenas condiciones:

b).—La letra será en verso y

constará de tres o cuatro estrofas y un coro.

c).—El fondo ideal hará alusión exclusivamente a la institución de exploradores.

d).—El término de presentación de los trabajos será el 31 del mes en curso a las 2 p. m. Los pliegos serán dirigidos al Sr. don Ramiro Aguilar V., apartado núm. 334, en cubierta cerrada, con un lema y en otra cubierta irán el mismo lema y el nombre del autor.

e).—Una Comisión especial juzgará las composiciones y elegirá la más expresiva y la que reúna las mejores condiciones.

f).—Al autor de la letra designada se le concederá el título de Miembro Honorario del Cuerpo Nacional de Exploradores y una

CASA DE CAMPO

En una de las poblaciones vecinas, cerca de la Estación del Ferrocarril, y lugar donde se acostumbra ir a veranear, (a 10 kilómetros de San José) se vende una casita cómoda, propia para veranear, con toda clase de confort, o se cambia por otra que está situada en los alrededores de esta capital.

Informes en esta Administración, o en el Apartado No. 313.

HARINA

Calidad "PATENT"

A los
PRECIOS
mas
BAJOS
de
PLAZA



Envío
muestras
a solicitud
Marcas
especiales
para
pedidos
grandes

Renovación continua de existencia
Ren JUAN JOSE LEON - Limón

PROBLEMA DE LA ESCUELA

El proyecto de ley para la organización del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, y el dictamen en que lo combate el señor Diputado Soto Alvarez ofrecen la oportunidad de comentar—siquiera sea brevemente—algunas de las opiniones con que suele manifestarse nuestra manera de juzgar las cuestiones que la vida escolar comporta. Acaso no se acuerden esta publicación ni las que pudieran continuarse, con aquellas de "palpitante actualidad" que al momento de la prensa, convienen; pero tampoco cabe que los Trabajadores de la escuela permanezcan inactivos ante la discusión de sus intereses. No importa que sea insignificante nuestra acción. Ahí, es decir en un concepto del deber, residen los móviles de estos artículos.

Afirma por ejemplo, el señor diputado Soto Alvarez, "que los pedagogos complican demasiado los problemas de la enseñanza, por atender con preferencia uno político o social". Tal afirmación se repite con notoria frecuencia. Implica una comprensión de aquellos problemas, que supone a su vez, un conocimiento rudimentario de las condiciones en que los formulan las disciplinas a que concierne. Se justifica un tal matiz de leve ignorancia en el señor Soto—quien actúa en un campo distante de las aulas—pero no en los maestros que también a las veces la muestran.

El comienzo de esta centuria—como el de la precedente—es en verdad propio a las aspiraciones del educador. La renovación en aquella iniciada continúa realizándose vigorosamente. La guerra misma, juega la suerte de algunos valores tradicionales de la pedagogía alemana, ya, por cierto, severamente juzgadas desde ciertas cátedras, reveladas al predominio de la "Kultura". Precisamente, uno de los pedagogos de mayor prestigio en esa nación, (Natorp) demuestra cómo la creciente complejidad de las actividades intelectuales del mundo, se resuelve, dentro del aula, en complejidad de los problemas suyos. Y cómo el educador desnaturaliza, o al menos deprime, su propia acción, si no la abre hacia todas las perspectivas ideológicas de cada momento.

Difícil sería señalar uno solo de los problemas de carácter fundamental en ciencias o filosofía, que no mantuviese vinculaciones profundas con la ciencia o la filosofía de la educación. Y de manera peculiar, el social o el político—que son los que menciona el señor Diputado. Al primero se refiere principalmente, la obra de renovación aludida. Quizás obra de ampliación. Porque en el vasto conjunto de ideas que ha surgido de las cátedras y de los libros, a poco de contemplar el espíritu sociológico de la educación, se marca claramente la influencia de Herbart y de Pestalozzi, por ejemplo.

El concepto de la función social de la escuela, rige y organiza la investigación y la prédica de cátedra de los pedagogos norteamericanos de los últimos veinticinco años. Y aun mucho—mucho en efecto—de la tarea concreta de las escuelas del país. La corriente aseveración de que ello sólo ocurre en los E. E. U. U. de Norte América, y de que es resultado de especiales circunstancias de orden político y económico, es falsa de toda falsedad. También en Alemania, también en Francia, en la América del Sur, y muy recientemente en España, aparece el trabajo de la llamada nueva pedagogía.

Si los pedagogos atribuyen preeminencia al problema social, no rompen los límites extensos de sus disciplinas, sino que se acogen a la ampliación con que los demarcan las necesidades de este tiempo.—Y deformarían el sentido de su actuación si no lo hicieran. En todas las épocas, pero sobre todo en la presente el problema social es problema de educación, por excelencia. Y ello no es la obra exclusiva de las necesidades sociales y de la escuela misma, sino además el requerimiento estricto de las disciplinas que interpretan la naturaleza y el valor de tales necesidades. De suerte que lo que a ese propósito puede ser una tesis política en Aristóteles o una tesis filosófica en la Enciclopedia, es ya una tesis de sociología dinámica en Ward, en Giddings, en Blackmar, etc., etc. Pero algo más trascendente sucede: el problema se amplía de tal modo dentro de la sociología que su misma fuerza organiza las condiciones de existencia de estudios específicos. Emplean a formarse, así, la Pedagogía Social, la Sociología Educativa. La escuela se mueve hacia el centro de la vida social, y aspira a reflejar sus actividades. La tendencia de Derrvey, por ejemplo, cobra a veces un impulso, tal vez exagerado, que atrae la escuela hacia el centro de la llamada conciencia social. Pero que hay en esa tendencia, a lo que parece, el anhelo de compensar la vida de la escuela, de las fuerzas que modelan las complejas estructuras de la sociedad. Tal vez exagerado, porque la aspiración no se aviene del todo, con la naturaleza de las circunstancias que le dan vida. El aula por sí, se estudia en cuanto

es factor del proceso educativo y del proceso de instrucción, como una pequeña sociedad, una vez situada en ella, el educador actúa sobre las interacciones o interferencias que se manifiestan por la presencia del grupo ante el individuo. La psicología pedagógica, es también psicología social.

El concepto de la disciplina, del método y del programa se alteran; y en varios aspectos, profundamente. La administración Escolar se transforma asimismo por una elevación de sus problemas a la zona de lo técnico. Y aun se admite en su renovación, un fenómeno interesante. La reacción del movimiento sobre las causas que lo determinan.

No arguye todo ello, abandono ni depresión de lo que con justicia y donosura llama el señor Diputado "sagrados intereses del niño". En una profunda y superior contemplación de ellos, se inspira el esfuerzo de la nueva educación. Es digno, así, del siglo que Elena Key llamó "siglo de los niños". Es tan vehemente como aquel glorioso esfuerzo de Rousseau, y como ante aquél, puede invocarse frente a este, la honda sentencia de Séneca. Si no, este esfuerzo por más que del otro reclame luz y fuerza, le es superior, a mitad de la hora de la civilización en que surge.

Sagrados, por siempre sagrados los intereses del niño; confirman su elevado carácter en la conexión con los elevados problemas políticos y sociales. Aludo a los que en propiedad lo son, y que en rigor no es posible deslindar. No a los intereses de la política, ni a los intereses de los políticos. Y aquí es oportuno señalar uno de los empeños fundamentales de la "nueva pedagogía". Propende a transmutar la concepción de la democracia, como se ha formado dentro de la escuela cuando los intereses del niño se desligan de su verdadero sentido social, político; y cuando, por consecuencia se les reata a las necesidades transitorias y a los valores artificiales de la democracia de los políticos. El ciudadano votante, que a estos interesa, se convierte en el ciudadano poder, de que habla el señor Diputado. Desaparece el ciudadano que es creación de la ley, ente de ficción, como si dijéramos, y lo sustituye el ciudadano que lo es por cuenta de su condición de hombre.

El propósito de sustraer la escuela al poderío de la política, al influjo de su mediocridad moral e

en cuanto pretende que el ministro respectivo sea profesional de la enseñanza o trabajador de ella. (Artículo 11 del Proyecto).

Esa tesis atenta contra el *mundus vivendi* de la política y no sería fácil que la acepten. Le resta un ministerio al remate de prebendas, ya que maestros y profesores, no suelen ser hombres de valer político. Le resta un campo de acción a la política gubernamental. Y acaso destruya la esperanza de los políticos que desde ese ministerio pudieran acechar la presidencia de la república.

Porque la inconstitucionalidad del proyecto afirmada por el señor Soto, el mismo la niega, al declarar que no incurrió en ella el Reglamento Orgánico del Personal Docente.

La declaración en él contenida, que le permite al Poder Ejecutivo premiar el mérito de los servidores de la enseñanza, restringe, sin violarla la libertad de nombramiento que la Constitución estatuye. Los escalafones se construyen sobre la apreciación de los méritos adquiridos en el servicio. Elas son, pues, las condiciones que limitan tal libertad.

Aparte de que cualquiera que sea el texto de derecho constitucional que

ntelectual, lo interpreta derechamente el proyecto de ley. Especialmente; en contrario se invoque en un concepto realmente científico de la función de la Ley Primera ella desaparece en el acto mismo en que invierte la realidad de las cosas. Supone de necesidad las naturales condiciones de competencia como determinantes de la libertad de nombramiento que el Poder Ejecutivo concede. Por donde resultan inconstitucionales todos los nombramientos, no reglamentados, que no representan un conjunto de condiciones morales e intelectuales, adecuadas a la naturaleza de la acción práctica que signifiquen. Y no lo niega la presencia tan frecuente en nuestras democracias de gentes ineptas por la inteligencia o el corazón, para llenar las investiduras que ostentan y que aceptan.

Omar Dengo.

Heredia, agosto, 1916.

De nuestros canjes

ISLANDIA INDIGNADA CONTRA INGLATERRA

COPENHAGUE, vía Saville, julio 31.—El *National Tidende* anuncia que un vapor patrulla inglés abordó al vapor noruego *Flora*, que fue llevado a Lerwick. A bordo del vapor noruego había 150 islandeses, inclusive mujeres y niños, que se dirigían a los fiordos a pescar. El Capitán del *Flora* pidió que los dejaran desembarcar, pero se les rehusó y los pescadores han sufrido mucho en el viaje. El mismo periódico dice que toda Islandia está indignadísima con este proceder.

AHORROS DE LOS ITALIANOS EN EL EXTERIOR.

Roma, julio 31.—El Banco de Nápoles en el transcurso de 1915 hizo asientos en sus libros de diversas partidas por la suma total de 194,000,000 de liras, producto de la emigración italiana.

NOVIOS MULTADOS POR MONTAR EN AUTOMOVIL

Dresden, julio 31.—La Policía Real de la ciudad detuvo un au-

tomóvil que conducía a unos novios que acababan de recibir la bendición nupcial. Fueron multados los cónyuges con la suma de medio marco por acusarse de estar haciendo viajes de placer prohibidos debido a la falta de gasolina.

EN MISION ANTE EL PAPA

Roma, julio 31.—Procedente del Havre ha llegado el Cardenal Tacci, encargado por el Rey Alberto de una condecoración honorífica para el Papa, con la misión además de expresar al Pontífice que en nada se ha alterado la devoción que siente por el Jefe de la Iglesia.

TERREMOTO EN TOSCANA

Roma, julio 31.—En Toscana se sintió hoy una conmoción sísmica de bastante intensidad.

VON BISSING DESMIENTE CIERTAS NOTICIAS FANTASTICAS

Rotterdam, agosto 3.—El *Nieuwsche Courant* dice que el General von Bissing, Gobernador de Bélgica, ha hecho repartir y fijar en Bélgica hojas impresas en que dice lo siguiente: "Los fantásticos rumores de la inminente evacuación de Bélgica son infundados. Se persiguirá a los esparcidores de tales noticias".

SERVICIO INALÁMBRICO ENTRE ESPAÑA Y LOS IMPERIOS CENTRALES.

La Haya, agosto 3.—Se ha establecido un servicio inalámbrico entre España, Alemania y Austria Hungría. La estación española es Aranjuez.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si dejan de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

EL HOGAR

Pólizas de Economía, Accidente y Muerte

Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente.

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de **¢ 2.00, ¢ 5.00 o ¢ 10.00** adquiere usted una póliza de **¢ 200.00, ¢ 500.00 o ¢ 1,000.00**

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores: Rafael París F., Puntarenas; J. A. Lobo M. y Juan Benavides M., Esparta; Carlos Miranda, Miramar y Lorenzo Coin, Mina Unión.

Esquina del Correo. — Altos de la "Librería Lectura barata". — San José.

HENRI FRICK & CIA.

San José, Costa Rica.

Lima -Perú-

Guayaquil -Ecuador-

Panamá.

Santiago de Chile.

Valparaíso.

Representantes de importantes casas europeas y americanas.

Especialidad en los ramos de Abarrotes, Drogas, Medicinas de las casas Grimault & Cía =Vial- de París, Société du Traitement des Quinquinas, París, Perfumería fina marca Rigaud, Leche Condensada =marca NIDO-, Harina Lacteada Nestlé, Confites marca Bunte, Chocolates Koller, Cailler & Gala, Peter, Artículos del Japón y de la China.

Durante la permanencia de nuestro socio gerente en los Estados Unidos, nos fueron confiadas valiosas representaciones de manufacturas americanas. Nuestros corresponsales de New York se encargarán de la exportación de toda mercadería americana, y han dado los pasos necesarios para abrir nuevos y ventajosos mercados en el centro de los Estados Unidos para la importación de

Café y Cacao.

La carestía de la vida por el alza de los cambios

En nuestro artículo de ayer expusimos la necesidad imperiosa de que se proceda de una manera formal y decidida a la reparación completa de nuestros caminos, como medio principal de favorecer la producción agrícola y de abaratar al mismo tiempo los víveres de ordinario consumo procedentes de esa producción, que por causa de los malos caminos se mantienen demasiado altos, con grave perjuicio del productor y del consumidor, o sea de la población total y de los intereses todos del país.

Pero hay otro factor de carestía para los géneros que, siendo también indispensables para la vida, no se obtienen de la producción nacional, sino que se importan de los mercados extranjeros. Ese factor es el alza de los cambios, que ha venido a sumarse al pésimo estado de las vías de comunicación, para que todo se haya elevado a precios a que no alcanzan los insuficientes recursos de la clase pobre de nuestro pueblo. Y así como para poner remedio al mal de que tratamos ayer, indicamos la necesidad de secundar decididamente los propósitos del Poder Ejecutivo, de arreglar en forma debida las carreteras y caminos, y citamos a ese respecto los párrafos del Mensaje presidencial que a ello se refieren, nos permitimos reproducir ahora los que tratan del otro daño, esto es, del alza de los cambios, como causa del encarecimiento de muchos artículos indispensables para la vida.

He aquí esos importantes párrafos:

"La mayor parte de los habitantes del país depende de entradas más o menos fijas para sus gastos, fijas en el sentido de que no pueden aumentarse, pero de ningún modo porque estén aseguradas contra una disminución; y como tales entradas fijas debemos considerar no solamente el escaso jornal del peón o del artesano, sino también los sueldos de los empleados y los honorarios de los profesionales. CADA AUMENTO DEL CAMBIO INTERNACIONAL SIGNIFICA PARA LA MAS NUMEROSA CLASE DE NUESTRA POBLACION QUE TIENE ENTRADAS LIMITADAS, y TAMBIEN PARA TODOS NUESTROS AGRICULTORES QUE PRODUCEN COSECHAS PARA EL CONSUMO INTERIOR, UN AUMENTO DE PRECIO DE TODO LO QUE NECESITAN EN MERCADERIAS IMPORTADAS, O, EXPRESANDOLO DE OTRO MODO, EQUIVALE A UNA REDUCCION DE SUS RENTAS CALCULADAS EN ORO".

La observación que antecede la hace el señor Presidente en su Mensaje para fundamentar las razones de los proyectos de reforma económica que propone, y los cuales tienen por base el establecimiento de la tributación directa, a fin de capacitar al Estado para que pueda entrar de lleno a verificar aquella importante y urgente reforma, mediante la cual podrá asegurarse la estabilidad de un tipo de cambio fijo, correspondiente al valor efectivo de nuestro patrón monetario, dándole a éste la necesaria e indispensable firmeza.

Y cosa extraña, de la que no podemos dejar de estampar aquí la debida nota, aunque las consideraciones que ella sugiere nos causen en cierto modo desaliento y pena. Aquellos proyectos del Poder Ejecutivo, explicados claramente en los varios Mensajes del señor Presidente de la República al Congreso, han sido extensamente analizados, y sin reserva aplaudidos, por muchos importantes órganos de la Prensa de Centro y Sur América, sin que haya faltado entre ellos no pocos que aconsejaran a los Gobiernos de sus respectivos países, la adopción de las medidas propuestas en Costa Rica por el Jefe de la actual Administración. El establecimiento de la tributación directa; la fundación de un Instituto central de Crédito Agrícola Hipotecario, del cual sean ramales las Cajas Rurales de Crédito ya creadas; la Ley de Prenda Agraria, así como la de Depósito y Warrants que se dictaron oportunamente para favorecer a los trabajadores de la tierra; esas medidas y otras varias de la misma importancia, creadas unas y en proyecto de creación otras, han sido estudiadas y analizadas con vivo interés por la Prensa de aquellos países. Sólo la de Costa Rica ha permanecido muda, como si no se tratara de los más altos intereses de la Nación, cuyo estudio debiera haber acometido y expuesto con la lucidez requerida, para ayudar al

acierto en asuntos de tanta trascendencia, de los que depende el desenvolvimiento en lo futuro de las capacidades económicas del país, o su estancamiento indefinido, si permanecemos sujetos al régimen inútil del pasado.

Los juicios que hasta ahora tenemos respecto de los proyectos económicos del Poder Ejecutivo—y muy lisonjeros por cierto—nos han venido de la Prensa extranjera. La de aquí no ha hecho sobre ninguno de ellos el menor estudio, lo que no dejará de llamar la atención, desfavorablemente para nosotros, a los que afuera tienen de nuestra actividad intelectual y de nuestra vida democrática, un concepto elevado que mucho nos honra.

En conclusión, diremos que el remedio para combatir las dificultades que experimentan en nuestro país los productores y consumidores, éstos por la carestía de los víveres y demás géneros de consumo, y aquellos por el aislamiento en que con frecuencia se encuentran, sin tener por donde llevar su cosecha a los mercados, está claramente expuesto en los Mensajes del señor Presidente, a los cuales con tanta frecuencia nos hemos referido, y que si queremos modificar saludablemente esa difícil y enojosa situación, debemos aceptar los proyectos presentados a la resolución del Congreso, por ser ese el medio que para ello aconsejan la razón, la justicia y la conveniencia pública.

LA MAGNA CUESTION

II

Queda por resolver, como en nuestro anterior artículo lo dejamos, un punto de capital importancia: el proyecto de tributación directa que, emanado del Ejecutivo, tendrá que resolver el Soberano Congreso Constitucional en un próximo período de sesiones extraordinarias, para el que no dudamos, será convocado muy en breve.

Hemos de creer que con el mismo patriotismo, con la misma alteza de miras con que el Poder Legislativo de la Nación ha resuelto los asuntos que le fueron sometidos a su consideración ilustrada en las sesiones que ayer terminaron, ha de proceder en esta difícil cuestión financiera, que implica una reforma radical en nuestra práctica tributaria. Claro está el asunto que debe resolverse: cada uno de los ciudadanos está en la ineludible obligación de contribuir al sostenimiento de la administración del país; naturalmente, aquellos que mayores ventajas derivan de la bondad de esta administración, son quienes deben soportar el más duro peso de su carga: aquel que necesita para sus propiedades y para sus intereses la protección del Estado, debe contribuir, a medida de esta necesidad, a sostener los servicios que le garantizan su propiedad. No es justo que quien menos necesita del amparo del Estado, sea quien más contribuya a los gastos de su administración; con el estado de tributación que actualmente rige en Costa Rica, las obligaciones de los contribuyentes—que deben serlo todos los ciudadanos—no están repartidas justa y equitativamente. A hacer que lo estén es a lo que tienden los proyectos de tributación que el Soberano va a discutir; que pague el pobre como pobre y el rico como rico, es lo justamente racional. Quien tiene propiedades o capital, necesita y absorbe en mayor cantidad la protección del Estado que quien menos posee, y por lo tanto es quien más debe contribuir a cubrir los gastos nacionales. Para este equitativo reparto de las obligaciones de los contribuyentes, se hace necesaria en Costa Rica la reforma planteada por el Ejecutivo, esto es la contribución directa sobre el capital, sobre la propiedad y sobre la renta. Cuando esta reforma esté acordada por quien corresponde, en nuestro país se pagarán equitativamente los servicios públicos. El que tiene 10

pagará como 10 y el que posee 50 pagará como 50.

En setiembre del pasado 1915, el Poder Ejecutivo sometió al Congreso los proyectos a que nos hemos venido refiriendo, los que hubo de retirar a los pocos días después por razones sabidas de todo el mundo y de las que hacemos gracia a nuestros lectores. Al iniciarse el presente período legislativo, el Ejecutivo hizo volver a la consideración de los señores representantes de la Nación estos mismos proyectos, a los que les había hecho reformas pertinentes y lógicas. El Congreso encargó el estudio de estos proyectos a la Comisión de Hacienda integrada por personas versadas en esta clase de asuntos: don Cleto González Víquez, don Manuel Coto Fernández y don Tranquilino Sáenz, eran los miembros de esta Comisión. El criterio del Lic. don Cleto González Víquez diferió un tanto del de los otros señores miembros de la Comisión de Hacienda, razón por la cual ha habido al respecto dos dictámenes, uno de mayoría, obra de los señores Coto Fernández y Sáenz, y otro de minoría suscrito por el Lic. González Víquez. El de mayoría fué publicado íntegramente en EL IMPARCIAL el mismo día que fué puesto por sus autores en manos de la Secretaría del Congreso; este dictamen, como se recordará, es en un todo favorable a los proyectos del Poder Ejecutivo. El otro dictamen, el de minoría, es extensísimo, y se opone en algunos puntos a las reformas propuestas.

Al tratarse de estos proyectos en las sesiones extraordinarias próximas, será puesto en discusión el dictamen de la mayoría: es para entonces para cuando la Patria pide a cada uno de los diputados que obren con absoluto patriotismo y desinterés, es que a los diputados costarricenses se les hubiera de hacer esta petición, dado el patriotismo que cada uno ostenta orgulloso, y que tiene—como todo patriotismo sano y verdadero—la virtud de hacer desaparecer toda clase de rencores y de pasiones, para unificar los pareceres de todos y encarrilarlos por el camino del deber y del bien de la Nación.

ABEN-HUMEY.

TOME SIEMPRE
CERVEZA TRAUBE

El Congreso Constitucional celebró ayer su última sesión ordinaria de la Legislatura de 1916

La interpelación al Secretario de Relaciones Exteriores.

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.—Sesión secreta con asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores.
- 3.—Correspondencia.
- 4.—Emisión de los decretos siguientes:
 - a).—Impuesto Hospital de Esparta;
 - b).—Reformas al Código Fiscal;
 - c).—Límites de Montes de Oca y Goicoechea;
 - d).—La Punta de Puntarenas;
 - e).—Fibras y lanas;
 - f).—Pensiones de Maestros;
 - g).—Autorización English Construction;
 - h).—Sobre la Cabulla;
 - i).—Sobre la acusación de la señora de Bolandi.
- 5.—Tercer debate a los proyectos siguientes:
 - a).—Sobre cuadrante de Tabarcia;
 - b).—Sobre baldíos de Chomes;
 - c).—Empíricos dentistas;
 - d).—Vecinos de Fonseca;
 - e).—Milla Marítima.

LA SESION SECRETA DE LA CAMARA

Como se recordará, en la sesión del sábado último el diputado don José Joaquín Soto hizo moción para que el Soberano Congreso llamara al señor Ministro de Relaciones Exteriores Licenciado don Julio Acosta, para que explicara a la Honorable Representación Nacional, el estado de nuestros asuntos con la vecina República de Panamá, a propósito de la situación creada por el Gobierno de aquella Nación, después de pronunciado el laudo White, que tan justiciamente puso a salvo los intereses de Costa Rica en las regiones limítrofes del Sur; también el señor Secretario Acosta debía ser interpelado acerca de la marcha de nuestros negocios con Nicaragua, a propósito de la divergencia surgida por la aprobación del contrato canaero entre aquella República vecina y los Estados Unidos, en el cual se lesionaban los intereses costarricenses. Habiendo sido aprobada la moción del representante Soto Alvaréz, el Congreso designó la una de la tarde del día de ayer, para reunirse en sesión secreta y oír las explicaciones que sobre los mencionados puntos de política exterior, debía dar el Licenciado Acosta, Secretario de Estado encargado de la Cartera de Relaciones Exteriores.

Acando tal disposición, ayer a la una y veinte minutos de la tarde el Congreso Constitucional empezó su sesión secreta con la asistencia del Ministro de Relaciones.

Sesión secreta

Por datos que pudimos obtener extraoficialmente, podemos informar a nuestros lectores que el señor Secretario de Relaciones Exteriores de Costa Rica, hizo declaraciones que satisficieron plenamente a los señores diputados.

A las 2 y media de la tarde concluyó la sesión secreta, y después de media hora de descanso los señores diputados se reunieron nuevamente en sesión pública.

A LAS 3 DE LA TARDE

Después de dos horas de sesión secreta empezó la pública, presidiendo el Licenciado Fernández. El secretario Gutiérrez leyó el acta de la sesión anterior, la que fue aprobada y luego firmada.

ANCLO EN ACAJUTLA VAPOR DEL NORTE

(POR TELEGRAFO)

Acajutla, 13.

Hoy a las 6 a. m., fondeó el vapor City of Pará, del Norte.

CORRESPONSAL.

NOTA.—Este vapor debe llegar a Puntarenas el sábado.

Dr. Rafael Cruz Meza

CIRUJANO DENTISTA

75 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

NOCHES DE EL TREBOL

—La gran función de hoy—

Hoy se verificará en el Teatro Trébol una gran función de gala, a las 8 y 45 p. m.

Subirá a escena la magnífica producción cinematográfica titulada *Misterios del Alma*.

Misterios del Alma es un drama policiaco de inmenso renombre. Consta de 8 partes, y cada una de ellas es una obra acabada de arte. Amenizará esta función una gran orquesta especial.

Muy pronto anunciará este teatro *La Prisión de Acero*.

HEAD SIGNIFICA CABEZA HEADLINE

SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADLINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por mas de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho con el H. HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. U. S. A.

TABACO IZTEPEQUE

Cuidadosamente escogido en El Salvador por mis agentes, acabo de recibir y ofrezco a mi clientela a precios módicos.

JORGE CARTRO G.

TEATRO VARIEDADES

Martes 15 de Agosto de 1916

¡Esta noche! ¡Gran reprise!

Exhibición del drama en 5 partes

LA HUMANIDAD ERRANTE

¡EXITO EXTRAORDINARIO!

TEATRO AMERICA

Hoy martes 15 de Agosto de 1916

Gran matinée especial con 8 películas para los niños

Precio para la matinée: Luneta 15

El jueves a precios reducidísimos

LA TORMENTA

TEATRO ACTUALIDADES

HOY MARTES 15 DE AGOSTO DE 1916

Dos grandes funciones, tarde y noche

En la matinée tercer episodio de

ROCAMBOLE

Luneta o palco 20 céntimos

For la noche, despedida de

LA TORMENTA

Luneta o palco 0-40 Galería 0-15

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

Murió el Lic. don Enrique Muñoz.—
Puentes y carreteras.

San José.—Doña Susana Illés de Palomo fué obsequiada con una magnífica serenata de orquesta, en la cual tomaron parte 30 profesores.

—El teniente coronel de Ingenieros don Pedro Zamora Castellanos fué elevado al grado de Coronel. Efectivo, por disposición constitucional. El señor Zamora Castellanos desempeña actualmente el puesto de Director del Hospital Militar.

—Continúan los trabajos de las carreteras entre Mazatenango y la hacienda de Chocó y con la ciudad de Quetzaltenango, pasando por San Francisco Zapotitlán.

—En breve se dará principio a la construcción de dos puentes sobre el río que hay entre los pueblos de Cantel y Zunil.

—Con motivo del próximo viaje del señor don Gerardo Hernández E. a San José de Costa Rica, varios amigos le obsequiarán con una alegre sorpresa.

—Víctima de imprecable dolencia falleció en la capital la señora doña Concha Llerena de Manella.

Mañana se verificará en el Teatro Variedades una función a beneficio de los niños pobres portegidos por la sociedad.

—Con bastante concurrencia se inhumó el cadáver del Lic. Enrique Muñoz, fallecido repentinamente.

—Regresó de los Estados Unidos el óptico-científico don Buenaventura Montiel.

—El sábado próximo contraerá matrimonio don Arturo Mathieu y la señorita Graciela Palomo.

—Tiempo nebuloso.

E. Aguirre.

EL SALVADOR

Permuta de Bandas.—Murió un soldado de Morazán.

San Salvador.—El Poder Ejecutivo ha suspendido a los señores Tomás Infante y Antonio Mendoza, en su carácter de contadores de Glosa Suplentes del Tribunal Superior de Cuentas, quienes estaban en funciones desde el año próximo pasado.

—En la ciudad de Chiquimula (Rep. de Guatemala), ha hecho su debut el joven Graciela Eusebio Pignatelli. La tesis sobre los puntos filosóficos: "El deber de la felicidad", "La perfección individual" y "El progreso de la humanidad".

—Circulan noticias fijas de que el Gobierno de Nicaragua ya contestó la nota enviada por este Gobierno, por medio de los correos de gabinete.

—Falleció en la ciudad de Ahuachapán el anciano Norberto Verdguer, quien alcanzó la edad de 94 años. Era leidecano de los carpinteros. Fue soldado del honorífico de la Patria Grande, General Morazán.

San Salvador, 11.—Agitase la idea de verificar el año entrante el Campamento de Marte las fiestas agostinas. Es imposible efectuarlas en el Parque Dueñas, por el exceso de población.

—Trátase de permutar por dos meses la banda de Santa Ana, con la de los Supremos Poderes.

Diario de El Salvador.

San Salvador, 13.—Nuestro corresponsal en México con fecha de hoy nos dice: "Con sentimiento participo el fallecimiento del señor Subsecretario de

Relaciones Exteriores Lic. Amador, acaecida hoy a las 6-45 de la mañana, a consecuencia de la amputación de la pierna derecha por embolia. Saludos.

La Prensa.

HONDURAS

Crimen en San Juanito.—Nuevo Sub-Director de Policía.

En San Juanito Luis Varela le dió un balazo en la cara a Mercedes Moncada, por cuestiones de amor.

—Se admitió la renuncia que del cargo de Sub-Director de Policía de San Pedro Sula interpuso don Felipe Fernández B., nombrando en su lugar a don Santiago S. Chacón.

—Se dispuso la publicación de edictos para contraer matrimonio a Daniel Pineda y Celestina Mengívar, vecinos de Guarita, departamento de Gracias.

—Se ordenó al director de la Escuela de Artes mande hacer algunas parihuelas que se ocupan en los trabajos públicos; y que se pusiera a la orden del jardinería un oficial de carpintería para hacer varias reparaciones en el Parque Morazán.

—Fue denunciada una zona minera de cuatrocientas hectáreas en la montaña de Jesús, jurisdicción de Suyapa, por los señores José Schimildberger, Carlos W. Meyer y Policarpo V. Coello.

—Se admitió la renuncia que interpuso don Anastasio Caballero, como Inspector de Policía y Hacienda del departamento de Yoro, y se nombró en su lugar a don Eloy Díaz.

—En Nacome se procede contra Esteban Maldonado por estafa y defraudación; en Yucarán, contra Napoleón Vásquez Uclés, por hurto de unas mulas.

Corresponsal.

NICARAGUA

Universidad Nacional.—Tranvía a vapor.

Managua.—"El Comercio", diario de la capital, ha elevado a 40 centavos de córdoba su suscripción.

—Ha sometido a la consideración del Poder Ejecutivo, el doctor Burghelm, Consul de Nicaragua en New Orleans, actualmente en Managua, un importante proyecto de ley sobre la fundación en el país de una Universidad Nacional que contará de lo siguiente:

Una Escuela de Agricultura y Ganadería.

Un Colegio de Ingenieros (Civil, Mecánico, Electricista, Hidráulico y Minero).

Un Colegio de Medicina, (Dentistería y Farmacia).

Un Colegio de Leyes; y

Un Colegio de Ciencias y Letras, provistos todos de Laboratorios y ensayos necesarios modernos.

—Trata la Junta de Beneficencia de establecer un tranvía movido a vapor, que, pasando por las mejores calles de Managua, ponga en comunicación La Momotombo con las estaciones de ferrocarril, con los mercados, con los cementerios y con el rastro. Los productos de dicho tranvía serán destinados al Hospital y al Asilo. El Ingeniero Cárzenas es el encargado de estudiar el plano que recorrerá el tranvía, el cual es probable se haga llegar más tarde hasta Tipitapa. Para la realización de esta obra, cuenta la Junta con el decidido apoyo del señor Presidente de la República.

—Los liberales están tratando con los progresistas en Rivas.

Corresponsal.

Rincón scoutista

CERTAMEN LITERARIO

Después de las vacaciones escolares semestrales, la Directiva Central de Exploradores ha entrado de nuevo en actividad. Ya se han verificado tres sesiones.

—NUEVO MIEMBRO.—El señor Eduardo M. Evans ha ocupado su puesto en la Directiva en representación del Colegio de su nombre y es seguro que trabajará mucho, con la actividad que le caracteriza.

—CERTAMEN.—A fin de que los exploradores costarricenses tengan como los de otros países su himno, la Directiva Central abrirá dos concursos. El primero terminará el último del mes corriente, para la letra; y el segundo para el 15 de octubre y que se

referirá a la música. Los vencedores serán premiados con medallas, que si la caja de los exploradores lo permite serán de oro.

La entrega de estos trofeos de arte se verificarán en una solemnidad que preparan los cuerpos de boy-scouts y que con oportunidad explicaremos, pues no queremos estorbar por ahora los planes del Consejo.

—EL EXPLORADOR RAMONENSE PREMIADO.—De todos los actos de los festivales que se celebraron el mes pasado en aquella ciudad, el que más llamó la atención fue el de la condecoración del explorador que salvó la vida de un tierno niño. Acto tan valeroso como el del campesino que en esa ciudad salvó al señor Jiménez y sus niños.

OTRO SCOUT.

La inundación de Zaragoza
Treinta pueblos de Soria azotados por la tormenta
Iglesias destruidas. -- Cadáveres de hombres y de animales

A fines del mes anterior, a consecuencia de una horrible tormenta, se desbordó el río Jalón que se forma en la provincia de Soria, en la Sierra Ministra, y el cual hace un curso de 235 kilómetros con una cuenca de 9,045 kilómetros cuadrados, y que es uno de los ríos más importantes de España.

Corre el Jalón por un valle muy profundo y baña a un gran número de poblaciones, entre las que se encuentran Ricla Calatorao, Epi-la y otras no menos importantes.

Su crecida causó grandes daños; primero, por las cosechas que arrasó completamente y después por el gran número de casas destruidas; la vía del ferrocarril de Madrid a Zaragoza que bordea una y otra línea del Jalón, sufrió enormes desperfectos.

En Altezta resultaron muertos cuatro campesinos.

La Junta Sanitaria de Zaragoza se reunió para determinar la manera como se podría recoger el considerable número de animales muertos, a fin de evitar que se produjera una epidemia.

Lo que dicen de Zaragoza.—Campos convertidos en pantanos.—Diez cadáveres.—Tres iglesias destruidas.—El lodo a una altura de medio metro

El Gobierno Civil de la provincia y el Presidente de la Diputación regresaron consternados de su visita a los sitios que azotó el desbordamiento del Jalón.

Los campos se han convertido en pantanos; todos los carneros, va-

cas, caballos, aves de corral, etc., han perecido ahogados. En Ateca han sido encontrados diez cadáveres. Ocho de los vecinos de Ferrijo, todos de la misma familia, perecieron bajo las aguas.

Tres iglesias fueron destruidas. Algunos pueblos de Ariza han sido también víctimas de la inundación, quedando arrasados sus campos y destruidos muchos edificios.

El lodo ha llegado en las calles a una altura de medio metro.

Lo que dicen de Soria
Treinta aldeas sufrieron grandes perjuicios.—Se aplazó el pago de las contribuciones

Treinta aldeas de esta provincia

Baturrillo en San Sebastián

El sábado anterior a eso de las ocho y media de la noche, hubo un escándalo en San Sebastián frente al establecimiento de Abelardo Castro, promovido por los ciudadanos Carlos y Juan Fernández, quienes molieron a golpes a Gerardo Ramírez, vecino de San José.

El señor Agente de Policía don Felipe Rojas intervino y logró capturar a los indiciados, quienes han sido puestos a la orden del señor Agente Primero Principal de Policía de esta capital.

Persona de aquel barrio nos asegura que el señor Agente no cuenta para estos casos ni con una mala cruceta, y que es de necesidad urgente que se nombre un policía auxiliar. Respetuosamente damos traslado de esta solicitud a quien corresponde.

Puerto Coco visitado por una complaciente ballena

Varios audaces muchachos arribaron a ella en un bote. -- Medía 30 metros de largo

Puerto Coco, 13.

A EL IMPARCIAL.

Nada más digno de admirar que el grandioso espectáculo que los vecinos de este puerto hemos presenciado. El "Bremen" mismo, llegando a esta rada no nos hubiera causado tanta impresión como la fina visita de la reina de los mares. Formaban el real cortejo entre otros animales un gracioso ballenato, hijo de tan hermoso ejemplar marino, en compañía del cual estuvo dando muestras de su particular alegría.

Nos trató como si fuéramos viejos conocidos, tan complaciente que no huyó de nuestra vista a pesar de que los vecinos le recibieron con singulares muestras de alborozo.

El chiquitín tenía una longitud aproximada de seis metros, según opinión de los señores Julio Ugalde, Dario Espinoza, Alberto Rivas y Eustacio Pizarro quienes tuvieron la humorada, dado lo mucho que se aproximó a la orilla de ponerse al alcance de sus ímpetus. Llegó a tanto la osadía de estos muchachos con la ballena q. se atrevieron a colocar sobre el monstruo el pequeño bote que tripulaban. Imprudentia que pudo haberles costado cara.

La ballena media una longitud de 30 metros.

CORRESPONSAL.

INVENTORES NACIONALES

Un obrero costarricense resuelve el problema de la escasez de agua en San José

Preocupación ha sido del actual Municipio y de los que le han precedido, el asunto de la cañería de San José. Profanos y entendidos han llegado a esta conclusión: que hoy por hoy, las fuentes proveedoras son suficientes para el consumo de todos los habitantes de la ciudad, pero que, como los propietarios o inquilinos poco o nada se preocupan por mantener convenientemente cerradas las llaves, como por el abuso que se comete en el uso del líquido, en ocasiones el agua llega a faltar en ciertos barrios no favorecidos por su situación topográfica.

El problema, pues, se reduce a no gastar más agua que la indispensable.

Y ese problema ha sido resuelto ya por el inteligente obrero mecánico don Alfredo Ramírez, de esta capital. Este inteligente compatriota ha inventado una llave que descansa sobre una plataforma; basta pararse en la plataforma, para que el agua brote; el tubo cesa de chorrear en cuanto se abandona la plataforma.

Los ensayos verificados ayer dieron el más feliz éxito.

La Municipalidad, por su parte, puede ordenar el uso de tales llaves, con lo cual se resolvería el conflicto del agua, y se estimularía a un tiempo el talento de ese esforzado trabajador que pone su ingenio al servicio de la comunidad.

El señor Ramírez ha registrado ya dos de sus inventos: el de centrar tubos de cañería y otro aparato que consiste en una combinación de luces y espejos, para poder encontrar inmediatamente el defecto de cualquier cloaca a una distancia de 200 metros.

Ramírez es un hombre humilde, pero estamos seguros de que su esfuerzo e inteligencia le colocaran muy en breve en las cimas de una envidiable notoriedad.

Vaya nuestro aplauso, muy cordial, para el esforzado mecánico, y nuestros votos porque la fortuna le sea propicia.

LUCTUOSA

Ayer a las 9 a. m. se verificaron en la iglesia de La Merced los funerales de la apreciable señora doña Toribia González v. de Salazar. A a las 10 a. m. fué conducido el cadáver al Cementerio General, con numerosa concurrencia.

Por tan sensible desgracia hacemos presente nuestra condolencia a las estimables familias González-Salazar, y en particular a los hijos de la finada don Juan Alvarado y doña Chepita S. de Alvarado, don Víctor M. Salazar y señora, señoritas Paquita, María Toribia y Lola Salazar y señores Rafael, Pedro, Jesús y Rodrigo Salazar.

En el "Actualidades"

Hoy anuncia el simpático Actualidades dos grandes funciones. Matinée. Tercer episodio de Rocambole, en 8 partes.

Luneta: \$ 0.20. Noche: La Tormenta.

Luneta o palco: \$ 0.40.

Con estos precios y estas películas, no es de dudar que el acreditado Teatro se verá lleno.

Sesión de la Corte de Justicia Centroamericana

Anteayer venció el término de la demanda presentada por el Gobierno de Costa Rica ante la Corte de Justicia Centroamericana.

La Corte celebró sesión ayer y según noticias, dicha sesión fué suspendida para reanudarla hoy.

No habiendo contestado a la demanda el Gobierno de la vecina República, es casi seguro que el término de contestación, se prorrogue por los días que la ley indica.

Pasados esos veinte días la Corte tendrá que fallar en los treinta días siguientes, y en esos treinta días señalar el día de la vista que podrá ser privada o pública, según lo disponga aquel alto tribunal.

Los bachilleres del Liceo de Costa Rica

Del 28 de febrero de este año al 4 de abril último la dirección del Liceo de Costa Rica ha extendido títulos de Bachiller en Humanidades a los jóvenes siguientes:

Juan de Dios Cordero Zamora, José María Padilla Soto, Rubén González Flores, Víctor Manuel Elizondo Mora, Andrés Castro Gutiérrez, Juan Rafael Guzmán Centeno, Humberto Zamora Vargas, Julián Marcheno Valle Riestra, José Andrés Gómez Mesén, Hernán Castro Rawson, Angel Chacón Chacón, Nicolás Solís Fernández, Ernesto González Rodríguez y Vicente Sáenz Rojas.

Hogar de duelo

El estimable hogar de don Camilo Elías Palacino y de su apreciable esposa ha sido turbado, y por segunda vez, en muy corto tiempo por la desgracia. La pequeña esperanza Carmen, que era una promesa de felicidad dobló la gentil cecita y tornó al cielo, de donde había llegado, dejando a sus padres sumidos en la más honda pena.

Por tan triste suceso, enviamos nuestro sentido pésame al señor Palacino y a su estimable esposa, así como a la señorita Evangelina Zúñiga, empleada de esta Empresa.

Rosas, muchas rosas para la tumba de la pequeña Esperanza.

Comenzó a instalarse el Instituto de Comercio Centroamericano

Es su propietario un ex-miembro de la Misión Financiera que estuvo en Costa Rica

De Guatemala nos participan que ha comenzado a instalarse en el lugar llamado La Colina, el Instituto que tiene por objeto contribuir al desarrollo comercial entre los Estados Unidos y Centro América.

El propietario y fundador de dicho Instituto es Mr. Roger W. Babson, miembro que fué de la Misión Financiera que estuvo en Costa Rica a principios de este año.

Obras Públicas

Una corriente de agua falseó el puente de Poás

Se remite a la Secretaría de Fomento el presupuesto y plano para la construcción de un muro de mampostería, a fin de resguardar la baranda del puente sobre el río Torres, en la carretera de San Juan a Heredia. El costo asciende a 400 colones.

Se comisiona al auxiliar don Manuel Carranza, para que haga el estudio de un camino entre Grecia, San Carlos y Sarapiquí.

Se comisiona al auxiliar don Roberto Ortiz para el estudio de la reparación de la calle real de la villa del Paraíso.

Se manda reparar el puente situado sobre el río Poás, que han falseado las últimas crecientes. Esas crecientes han sido dos, y si el fenómeno se repitiere el puente sería arrastrado.

Se comisionó al mecánico don Juan Quirós Blanco para que vaya a examinar y valorar un puente de hierro que vende al Gobierno el señor Nicanor Zamora, de Santo Domingo de Heredia.

Sociales y Personales

Contrajo matrimonio en Chicago el joven costarricense don Mariano Valenzuela Canet con la señorita María Carolina.

—Casi restablecida se encuentra ya en Cartago la señora esposa de don Ramón M. Picado.

—Los apreciables jóvenes don José Rafael Peralta y José Miguel se dirigen a los Estados Unidos a estudiar Medicina.

—Nuestro apreciable Agente y Corresponsal en Río Segundo don Yanuario Bastos, ha visto aumentado su hogar con la llegada de un niño, por cuya felicidad hacemos los mejores votos. Reciba, al mismo tiempo, nuestra enhorabuena el estimado señor Bastos y su distinguida señora.

—El Licdo. don Matías Trejos fué obsequiado por sus amigos con un gran banquete en el Hotel Washington.

—Nuestro amigo, el periodista don José Colado, se dirige a México.

—De Aguacate Mine llega el señor don Juan Dunn.

—Se encuentra en esta procedente de Cartago, don Goerge Ernest.

—De la misma ciudad ha llegado a ésta don David Duff.

—De Limón llegó M. Frank L. Maduro.

—Hemos tenido el gusto de saludar a don Timoleón Galindo.

—Se encuentra en esta procedente de Acosta don Manuel Rojas Arias.

—Llegó de Chomes don Feliciano Quirós.

—El doctor López Cantillo llegó procedente de Esparta.

—El sábado en la noche se verificó un baile de confianza en casa de las señoritas Pochet, donde en compañía de un simpático grupo de señoritas se pasaron unas cuantas horas muy felices.

La señorita Amada Pochet supo agasajar a sus convidados con la amabilidad que le caracteriza, y todos los asistentes salieron agradablemente impresionados del rato allí pasado en compañía de tan bello grupo de damitas de nuestra sociedad, entre las que recordamos las siguientes: Amada y Sofía Pochet, Margarita y René Aguilar, Esperanza y María Odio, Adela Batalla, Mercedes Rodríguez, Josefina Hernández, Eugenia Montagné, Jaiel, Susana y María Castro, Americana Góngora, Alix Pinito y otras cuyos nombres sentimos no recordar.

Cerca de media noche terminó esta agradable fiesta de confianza, que dejó muy buenos recuerdos en todos los que tuvimos el placer de asistir.

—Entre nosotros estuvo, procedente de Tres Ríos, el Presbítero don Cornelio Matías Rojas, Cura párroco de aquel lugar.

—Completamente restablecida de su dolencia hemos tenido el gusto de saludar a la simpática señorita Clemencia Iglesias.

—Después de corta permanencia en esta ciudad, se dirigió a Cartago la señorita Carmela Patiño.

—Ha mejorado notablemente de su grave enfermedad don Lucas Chavarria.

—De San Isidro de Coronado llegó don Guillermo Pacheco Zamora.

—En Alajuela estuvo, en vía de paseo, don Ramón Aguilar.

—De ese mismo lugar regresó don Alejandro Fernández.

—Para Cartago salió el Lic. don Jenaro Leiva.

—De ese mismo lugar estuvo entre nosotros don Enrique Sancho.

—Procedente de Oroquina estuvo por acá el Presbítero don Manuel de Jesús Caballero, Cura de aquel lugar.

—De Limón llegó don Federico Gócher, quien permanecerá entre nosotros algunos días.

—De su finca en Cervantes estuvo aquí en asuntos comerciales, don Francisco Meza.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobso Sánchez,
COMERCIANTE
—ABARROTES Y GENEROS—
Puntarenas, Costa Rica.

Correspondencia de Liberia

EL IMPARCIAL GOZA DE SIMPATÍAS EN GUANACASTE.—PERIODISMO PROVECHOSO.—LOS GUANACASTECOS QUIEREN UNIRSE.—DESEAN UN PUNTE SOBRE EL TEMPISQUE

Vimos publicada nuestra primera correspondencia en este importante diario el cual cada día gana nuevas simpatías en Liberia y, según parece, en toda la provincia. Indudablemente EL IMPARCIAL tiene que ir poco a poco abriendo ancho campo en todo el país por su esmerada impresión, escogida lectura y valiente actitud en favor de los verdaderos intereses morales y materiales del país. Cuando un periódico no da cabida a la baja intriga, ni se convierte en desagradable de sordidas y mal contenidas pasiones, ni fomenta directa ni indirectamente vicios que corrompen el organismo social; cuando un periódico, descansando sobre una granítica base de verdadera moralidad, tiene como preocupación constante instruir e informar con sencillez y claridad a sus lectores, moralizar mediante la presentación de ejemplos sugestivos tomados ya de nuestra vida diaria o ya de la historia, estimular y aplaudir sin embargos la honrría de bien y todo acto que encierre nobleza y distinción, fomentar el civismo y el carácter y luchar resueltamente por los reales intereses de nuestro país y de la humanidad en general aun cuando muchas veces sufra pecuniariamente el interés particular; cuando un periódico, repetimos, procede de semejante manera debe tener la convicción interna y la satisfacción de que cumple patriótica y honradamente con su dignísima misión.

Con placer inmenso hemos observado que nuestros diputados Mayorga Rivas, Faerron, Alvarez Hurtado y Pérez Marchan perfectamente unidos cuando se trata de asuntos que interesan a nuestra región. Ojalá que sea esta conducta el principio de una sincera y provechosa unión política en la provincia por el futuro. Ojalá que en el espíritu de estos señores haya penetrado hondamente la convicción de que unidos llegarán a ser fuerza poderosa generadora de muchos beneficios para nuestra olvidada provincia y que separados seguiremos siendo raquíticos e incapaces fracciones mercedoras tan sólo del desprecio y ridículo de los demás. Ojalá que todos los cabecillas de nuestros pueblos depongan hasta donde sea posible sus rencorillosos lugares, piensen con cordura y se conduzcan de nuestra pobre provincia que hasta ahora no ha sido otra cosa que la Cenicienta, en la familia tica. Sólo de ese modo llegaríamos a ser fuertes y dignos de ocupar el puesto que nos corresponde; sólo así podríamos responder con sonrisa y gestos desdenosos cuando los neas nos vuelvan a decir burlescamente que nosotros somos "los parias de la Tierruca".

Un sujeto pesimista nos decía una tarde en el parque que este Gobierno pasará como el de don Ricardo Jiménez, sin dejar una huella ni un recuerdo.

do visible en esta provincia; que ya vamos por el segundo año y que todavía no ha sido esta región objeto de un cariño digno de mencionarse, de parte de la actual Administración. Pensamos que quien así se expresó no está en lo justo, 1º, porque la situación es difícil y 2º, porque aún no ha terminado el período y no sabemos si para lo futuro el Gobierno tendrá en mira realizar algún proyecto beneficioso para el Guanacaste. Creemos que don Alfredo es un gobernante de mirada amplia y que, así como se preocupa por la Meseta Central se interesa igualmente por las regiones apartadas del país; y tiene como Ministro de Fomento a don Enrique Pinto, persona capaz y laboriosa de quien el país entero tiene bastante que esperar. Mucho agradecería el Guanacaste a la actual Administración que diera comienzo a la magna obra del ferrocarril, o que mejorara en alguna forma nuestras vías de comunicación, o que construyera el importantísimo puente sobre el Tempisque, o que fomentara real y verdaderamente nuestra agricultura, o que hiciera nacer aquí y apoyara y reglamentara eficazmente una industria apropiada para la provincia. De esta manera el Guanacaste recordaría con agrado y respeto los nombres de los progresistas hombres públicos licenciados Alfredo González Flores y Enrique Pinto Fernández; sería para nosotros motivo de gran satisfacción que los nombres de tan apreciables caballeros mencionados llegaran a ser más tarde pronunciados con cariño y gratitud por los hijos de esta región como lo es el del magnánimo ex-Presidente don González Víquez, y no con la glacial indiferencia con que se nombra al del Lic. Ricardo Jiménez, quien mostró claramente su desdén y ningún interés por esta provincia durante su paso por el Poder.

Corresponsal Especial.

Liberia, 8 de Agosto de 1916.



PARA LOMBRICES EN NIÑOS Y ADULTOS TOMEN VERMIFUGO DE B. A. FAHNESTOCK INFALIBLE Y SEGURO. Usado en todo el mundo IMPORTANTE: Asegúrese de que la palabra VERMIFUGO esté en letras blancas sobre un fondo rojo. EN VENTA DESDE 1927 UNICOS PROPIETARIOS: B. A. FAHNESTOCK CO. PITTSBURGH, PA. E. U. D. E. A.

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lchería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Lico-leum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glaier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE

El maestro Mascagni en la zona de guerra

ROMA.—Noticias recibidas de Tolmezzo anunciaban que en una localidad de la Carnia, en plena zona de guerra, el maestro Mascagni dirigió un concierto de beneficencia.

Concurrieron a la audición musical el general Legulo, numerosos aficionados y un gran número de soldados.

Al terminar el concierto, la orquesta ejecutó el himno de Garibaldi, que fue coreado por todos los presentes.

EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS

PARÍS.—La academia de ciencias, eligió miembro correspondiente al profesor ruso Walden, en reemplazo del alemán, profesor Fischer, que fue excluido.

En la academia de ciencias, M. Branly presentó una nota del ingeniero Dussaud, que declara haber obtenido la luz fría por la separación automática de los efectos luminosos y calóricos de las fuentes de luz.

Esta luz posee tal rendimiento, que hasta en una sala iluminada permite las proyecciones de grabados fotográficos tan bien como con clichés de vidrio.

EL PORVENIR DE LONDRES

LONDRES.—Mr. Arthur Crow, conocido ingeniero, en una conferencia que dió ante la Real Sociedad de Manufacturas y Artes, declaró que Londres tendrá en el año 1975 veinte millones de habitantes, y para alojar tan enorme población en condiciones higiénicas, es decir a razón de treinta habitantes por acre, se necesitará una superficie de 1.040 millas cuadradas.

Londres se extenderá así a un radio de diez ochocientos millas desde el centro de la ciudad.

NUEVO SUERO ANTITIFICO

PARÍS, agosto.—Los doctores Nicolle y Brissot anunciaron en la Academia de Medicina el descubrimiento de un nuevo suero para la curación del tifus eruptivo. 35 casos tratados con esta inyección sanaron con rapidez.

PARA CONDUCIR A LOS DELEGADOS MEXICANOS

Ciudad de México, agosto.—Se anuncia que el Gobierno de los Estados Unidos ha ofrecido al de Carranza uno de sus buques de guerra con el objeto de conducir, al lugar en que se celebrará la conferencia internacional y cuyo nombre es aún desconocido, a los delegados mexicanos.

Se susurra que habrá grandes cambios en perspectivas en el Gabinete mexicano.

VAPORES INGLESES EN APURO

BERLIN, agosto 7.—La Agencia Overseas dice que según publica el "Politiken", las minas que Suecia ha sembrado recientemente imposibilitarán a los vapores ingleses que estarán en el Báltico a regresar a Inglaterra.

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing"

Puntarenas — Costa Rica.

MARCIAL ALPIZAR

Ingeniero Topógrafo.

Ofrece sus servicios profesionales

Burdeos como plaza para nuestro café.—El gobierno francés no ha gravado su introducción

Tomamos de un informe consular los siguientes interesantes datos: "Circunstancia sobre la cual conviene mucho llamar la atención es la tendencia cada vez más pronunciada de este puerto a convertirse en plaza principal para la cotización del café. Las transacciones de esta clase son cada día más numerosas. Habiendo una demanda extraordinaria de este artículo los precios se mantienen y difícilmente sufren con los juegos de bolsa de los especuladores. A esto hay que agregar que la demanda será mayor dentro de poco si, como se asegura, la cosecha del Brasil resultara con 2 millones menos de los 15 que se habían anunciado. Asimismo conviene recordar que el impuesto con que el Gobierno francés pensó en gravar

la introducción del café no tuvo aplicación ninguna."

Continúa el informe en esta forma: "Muchas importantes casas de comercio de esta ciudad solicitan nuestro café y me han hecho ver el error en que están nuestros productores al no querer enviar directamente a esta plaza una parte de su cosecha, siquiera sea en pequeños lotes como vía de ensayo. Desde luego, el primer paso sería el enviar una serie de muestras perfectamente clasificadas. Del 5 al 20 de septiembre entrante se celebrará en esta una gran feria como la de Lyon, con carácter mundial y me parece que esta es una ocasión propicia, no sólo para conocer nuestro café, sino nuestros otros productos, como el cacao, hule, etc., que tienen todos una demanda imperiosa."

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental

Un valioso regalo

Tendrán el 25 de Diciembre de este año los consumidores de LECHE CONDENSADA NESTLE, marca "NIDO", y de HARINA LACTEADA NESTLE.

Guarde usted las etiquetas blancas que vienen forrando los tarros de LECHE NESTLE (NIDO) y de HARINA LACTEADA, porque valen ORO.

La experiencia aconseja a usted no comprar otra leche que la famosa, marca "NIDO", que después de ser un artículo insospechable, jamás igualado por sus similares, proporciona a usted una ganancia efectiva.

GUARDE USTED LAS ETIQUETAS: por unas cuantas, puede obtener una caja de LECHE (NIDO), una caja de Harina Lacteada, etcétera.

Cigarrillos LA SUERTE

LOS CUPONES empaquetados con estos afamados Cigarrillos se pueden cambiar hasta el fin del año en curso.

Dentro de dos meses aparecerá otro Cupón cambiabile por efectivo.

REPUBLIC TOBACCO Co.—Costa Rica Junio 20 de 1916.



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio Vicente Pe : lta Flores

— Precios de situación —

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda — PRECIOS BAJOS —

Ocasión oportuna

Por una pequeña suma puede usted aprender prácticamente la fabricación de jabón. No se trata de simples fórmulas; la persona interesada, bajo mi dirección elaborará jabón muy superior al que usualmente se vende en plaza y a un precio bastante más bajo.

No pagará usted nada hasta ver el resultado práctico de la operación efectuada por usted mismo.

El procedimiento es el último triunfo de la Industria Jabonera, basta una y media horas para toda la operación.

El comerciante puede aumentar sus rentas y obtener mayores utilidades ofreciendo un producto superior que le cuesta más barato. No precisa instalación costosa; en una lata de Canfin pueden elaborarse 25 libras.

Para los que viven en provincias y pueblos lejanos y que los gastos de transportes sean crecidos puede ser una fuente de riqueza y en todo caso y para todos un recurso más que siempre y en todas partes puede serle útil.

— APARTADO No. 967 —

CORTE PLENA

Sesión de ayer

Con vista de las comunicaciones del Presidente del Colegio de Abogados, en que da cuenta de haberse concedido a los señores Alfonso Barrantes Gómez, León Cortés Castro y Hermógenes Avilés Pereira el título de Licenciado en Leyes, se acordó inscribirlos en el Catálogo correspondiente.

De la terna presentada se nombró al primero, Bachiller Leonidas Briceño Baltodano, para el cargo de Prosecretario de la Sala Primera de Apelaciones, en vez del señor Francisco Jose Saborío Iglesias, quien falleció.

Fueron aprobados los nombramientos de los señores Aquiles Rodríguez Solórzano y Rafael Paut Porras, el primero para seguir sustituyendo al Prosecretario de la Alcaldía 2ª de San José, señor Alberto Sáenz Esquivel, a quien se prorrogó su licencia hasta por tres meses; y el otro, para hacer las veces del escribiente del Juzgado 1º del Crimen de San José, señor Victorino Montero Brenes, quien goza del permiso hasta por dos meses.

También fueron aprobados los nombramientos de los señores Wenceslao Echeverría Granados y José Araya Porras; aquél, para seguir reemplazando al escribiente del Juzgado 2º de lo Contencioso Administrativo, señor Cleto Trejos Picado, quien no ha vuelto a su puesto; y el otro, para sustituir como escribiente al Secretario de la Alcaldía de Siquirres.

Leídas las solicitudes de gracia presentadas por los señores Ben Romero Calvo, Ramón López Trejos, Lawrence August Leal, Octavio Bolaños Ramírez, Miguel Solano Mena, Antolín Medina, único apellidado y José Gómez, en que piden, el primero confinamiento y los demás expectativas penas, se acordó informarse desfavorablemente en cuanto a la primera y favorablemente con respecto a las demás.

Fueron designados por suerte los Conjueces Licenciados Marciano Acosta Morales, General Castro Méndez y Matías Torres González, el primero, para conocer de los recursos de casación interpuestos en la insolvencia de William Gayle Whittier; el segundo para reponer al Magistrado Solórzano en el juicio mortuario de Luis Solera Rodríguez pendiente ante la Sala Primera de Apelaciones; y el último, para sustituir al Magistrado Guzmán de María Quirós Aguilar, interdicte ante la misma Sala.

También fueron designados por la suerte los Conjueces Licenciados Marciano Acosta Morales y Rafael Trejos González, para sustituir, por orden, a los Magistrados Dávila y Rodríguez, quienes van a hacer la distribución de los expedientes del Juzgado 2º de lo Contencioso Administrativo, el cual fué suprimido.

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

PODER VITAL



Para falta de energías, debilidad, extenuación, anemia, raquitismo, depresión mental, atonía sexual y fortalecer el sistema nervioso, el tónico poderoso

CORDIAL DE CEREBRINA del DR. ULRICI

por más de veinte años ha merecido la justa protección médica y del público resistiendo toda competencia de muchas preparaciones de su género.

THE ULRICI MEDICINE COMPANY NEW YORK

Fiestas del Centro Español

El martes 15, a las 8 p. m., tendrá lugar la primera fiesta correspondiente al mes actual. Las tarjetas se podrán adquirir en la tienda "Gil".

PALUDISMO

Las primeras manifestaciones de esta enfermedad son: cansancio, dolores en las coyunturas, piernas y músculos, pérdida del apetito, fatiga, debilidad general, náuseas, estreñimiento o diarrea y, con frecuencia, trastornos digestivos. Estos síntomas, de carácter más o menos intenso, suelen durar meses, hasta años, sin que presenten accesos agudos; se desvía la voz de la naturaleza, no se purga de parásitos el sistema y el enfermo llega al fin a un estado de honda depresión. A medida que los parásitos se multiplican y que aumentan en cada ciclo la toxina que depositan en la sangre, se marcan la intensidad de los calofríos y de la fiebre y la duración de los accesos. Suelen presentarse también crecimientos del bazo y del hígado y nerviosidad extrema.

Los "MALAROIDES" obran activamente en el tratamiento de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa, y en especial, en los casos de "PALUDISMO", gripe, neurálgias, jaquecas, anemia y neurastenia o debilidad nerviosa.

— DE VENTA EN LA "BOTICA FRANCESA" —

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.

Gaceta de Heredia

Agosto, 14.

El dueto Capilla-Ruiz ha hecho las delicias de nuestro público, con las representaciones teatrales que ha dado en el Salón Teatro de Zamora y Ca., el sábado y domingo últimos.

Es el señor Capilla un buen transformista, que por su destreza bien puede rivalizar con el célebre Frégolet; y como artista cómico, divierte bastante con sus completos llenos de gracia y salueta.

En cuanto al señor J. Repetto, Maestro y Director de Orquesta, podemos decir que es un consumado profesor de música, ejecutando al piano limpiamente, con alma y sentimiento.

Felicitemos a los señores Capilla y Ruiz, Requena y Repetto por el triunfo alcanzado en esta localidad; y deseamos que en la ruta que aún les falta por recorrer, en el mundo artístico, cosechen tantos aplausos como los que le han ofrecido la sociedad heredia.

—El personal de la Escuela de Párvulos festejó el jueves 10 del actual al maestro de ese plantel don Lorenzo Argüello, con motivo de ser el día de su onomástico, con un paseo campestre en San Pablo. Allí se almorzó amigablemente en unión de sus discípulos, pasando luego a la escuela de ese lugar donde hubo recitaciones, cantos y discursos por don Solón Corrales, don Julia de Alcázar y el señor Argüello.

Fuera de algunos invitados particulares a esa fiesta de confraternidad.

CASAS CONTRA TEMBORES

Oportunidad! Oportunidad!

Se venden dos excelentes propiedades situadas en un mismo solar, en el límite de Coronado y Moravia, en el lugar llamado Ipiá. Una de ellas de construcción moderna, propia para habitación; la otra de negocio. Entenderse con Rafael Vega, en San Antonio de Coronado.

MERCADO MUNICIPAL

de Valdivia, Chile. El Sr. Adm. D. Julio Silva Ruiz es uno de los muchos en Valdivia que se han curado con las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS. Sufre de jaqueca, debilidad, falta de apetito, sueño intranquilo, etc.

JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. -- Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

Juan Knorr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería
de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene
en los procedimientos

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN

Oficina: Frente al Royal Bank.

"La Puerta del Sol"

— F. y E. HERRERO —

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

Artículos para caballeros y niños

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de
Cambio, compran siempre

— Atmetilla Hermanos —

San José.

Teléfono 447.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"

Propietario: Salomón Chajul.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

A los mexicanos

Por tener que ausentarme del país, vendiendo un automóvil marca "HUDSON" casi nuevo, con muy poco uso. El costo es de \$ 6.500 y se da por menos de la mitad, a plazos o como usted quiera pagarlo, siempre que dé una buena hipoteca o una buena garantía. También se cambia por una buena propiedad en San José.

Dirigirse al Apartado 256 o llame al Teléfono 542. San José.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

[Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— CIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomiendan, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 933.

San José.

Teléfono No. 190.

Indicador de EL IMPARCIAL

15

MARTES

Agosto

SANTORAL

La Asunción de Nuestra Señora (Parroquia de Barba y de la Villa Colón). Santos Napoléon y Arnulfo, Obispos. (Feriado).

ASTRONOMIA

Equinoccio.

Mareas en Puntarenas

Pleamar el 14 de Agosto a las 3 h.
Pleamar el 15 de Agosto a las 4 h. 21 m. a. m.
Pleamar el 16 de Agosto a las 4 h. 56 m. a. m.

EFEMERIDES

1826.—Costa Rica.—Actas de las Municipalidades del Partido de Nicoya, negándose a jurar la Constitución de Costa Rica.

1519.—Panamá.—El Capitán español Pedrarias Dávila, Gobernante de Darién, funda la ciudad de Panamá.

1810.—Colombia.—Los patriotas de Bogotá, que habían destituido de su puesto al Virrey Amar y formado una Junta de Gobierno, lo conducen a Cartagena con el objeto de embarcarlo con destino a España.

1817.—México.—El General don Pedro Páez, al mando de las tropas de Sombra y es rechazado por las tropas mexicanas mandadas por el General Mina.

TIPOS DE CAMBIO

(Banco Internacional de Costa Rica)

Nueva York 170%

Londres 160

San Francisco 170

Nueva Orleans 170

París 130

Hamburgo 105

Italia 126

España 172

PASAPORTES

José Colado, periodista, para México.
Domingo Pape, mecánico, para Panamá.

NACIMIENTOS

Esperanza Carmen, de Campo. Elías Palacino Garibay y Dulce María Zúñiga Blanco.
Lilia Cira del Socorro, de Carlos Concepción Cortés Rodríguez y Margarita Ardón Sánchez.
María Marta de la Trinidad, de Mercedes Oviedo Porras.

DEFUNCIONES

Juan Rafael Acuña, 4 años, distrito del Carmen.
Juan Manuel Quirós, 35 años, distrito del Carmen.
Nilo Hernández, 1 mes, distrito del Hospital.
Victor Manuel Montero, 2 meses, distrito de La Merced.
Toribia González, 58 años, distrito del Hospital.
Leticia Solano, 1 año, Hatillo.
Esperanza Palacino, 2 meses, distrito de La Merced.

CORREOS

El viernes 18 del corriente se despachará correspondencia para Estados Unidos y Europa, vía Nueva Orleans.

HOTELES

Nuevo Imperial.—Entrado: Octavio Ulloa, ciudad.
Central.—Entrado: Juan Dunn, Mina del Aguacate.
Washington.—Entrados: George Ernest, de Cartago.
David Duff, de Cartago.
Frank Maduro, de Limón.
Francés.—Entrados: A. V. Peño, de Colón.
Timoleón Galindo, de Poás.
Continental.—Entrados: Oscar Gutiérrez, de Limón.
Henry Driscoll, de Concepción.
Manuel Rojas Arias, de Acosta.

J. W. A. Dunn, de Concepción.

Feliciano Quirós, de Chomes.

Dr. F. A. López Cantillo, de Esparta.

HOSPITAL

Salidas:

Enriqueta Castro, San José. Orfila Araya, San José. Chas Mac Kii, Guacimo. Ramón Obando, Heredia. Anita Cabezas, San José. José Vargas, San José. Isabel Delgado, San Carlos. Bernar. de Cárdenas, Turrialba. Francisca Brenes, Turrialba. Carmen Cárdenas, Turrialba. Hermógenes Mora, San José. Roque Hernández, Villa Colón. Simeón Porras, Piedras Negras. Regilda Madrigal, Escasú. Pedro Cordero, Higuito. San Mateo. Juan Esquivel, Limón. Rosalina Delgado, San José. Fernando Viquez, San José. Rafaela Rivera, San José. Rosario Rivera, San José. Jesús Campos, Pocrora. Luis Hernández, Mojón. José Espinach, San José. Vicente Rivera, San José. David Alexander, Siquirres. Mercedes Ureña, San José. Rafaela Saborío, Heredia. Juan Chinchilla, Aserrí. Nicolás Castillo, Ojo de Agua. Margarita Sánchez, San Rafael de Heredia. Santiago Valladares, Limón. Vicente Hernández, Liberia. Enrique Pérez, Río Estrella. Jesús Lara, Orotina. Henry Morrison, Guacimo.

Entradas:

Teófilo Madrigal, San José. Juan J. Fonseca, Turrialba. Josefa Salazar, Escasú. Neftalí Ulate, San José. José Ulate, La Uruca. Cipriano Cerdas, San Rafael de Puriscal. Elías Sánchez, Santa María de Dota. Clara Alvarado, Puntarenas. María Delgado, Escasú. María Chavarría, Palmares. Alberto Rodríguez, San José. Ángela Umaña, Puntarenas. Anselmo Luna, Orotina. Isaac Mateus, Siquirres. Eduardo Rodríguez, Escasú. Paulina Obando, San José. Guillermo Durán, San José. Teodoro Zúñiga, Santa Cruz de Turrialba. Mauro Monge, Alajuelita. José Badilla, El Pozo. Salvador Vargas, Puriscal. Prudencia Moreira, Orotina. Guillermo Jiménez, Santiago. Juan Moreira, Orotina. José Abarca, Turricares. Antonia Mora, San José.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera.

16.—(Ordinario). Juan Jiménez Herrera c. Nicolás Camacho Méndez, a la 1 p. m.
16.—(Ordinario). Trinidad Hernández Mora c. Ignacio Hernández B. y otro, a las 2 p. m.

Sala Segunda.

16.—Narciso Barrientos Alvarado y otros, (robo) a la 1 p. m.
16.—Walterio Aug. Vaughan Seroder, (falsificación) a las 2 p. m.

Casación.

16.—José Ramón Alvarado Espinosa, (criminal) a la 1 p. m.

DOCUMENTOS REGISTRADOS

Título posesorio de Ernesto Quirós.—Donación de Juana Barrantes Cruz, de San Ramón, a favor de Alfonso Hernández Vargas.
—Albaceazgo en las mortuorias de Custodia y Juana Barquero Hernández, de Harriet Milla Mills o Cook Miles, y de Miguel Bonilla Arias.
—Guillermo Montalegre Echeverría, confiere poder generalísimo a Edmundo Montalegre Echeverría.
—Idem, Luis Valenzuela Canet a Juan Venecio Valenzuela Granados.

MATRIMONIOS

PROVINCIA DE CARTAGO

Ciudad

Don Nemesio Leitón con la señorita Ana Vargas Román.
Don Otoniel Torres con la señorita Josefa Navarro Sánchez.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

Teléfono No. 11

Cartago.

RIVERA Y CIA.

Apartado 91.

Don Julio Aguilar con la señorita Fidélna Sanabria.

Concepción

Don Honorio Ramírez Calvo con la señorita Fidélna Cordero.

Paraiso

Don Jesús Ballester con la señorita Josefa Solano Alarcón.

Turrialba

Don Anastasio Martínez con la señorita Belarmina Abarca Zeledón.

Don Alberto Durán-Montero con la señorita Josefina Hernández Morales.

Don José Ana Ramírez Sánchez con la señorita Mariana Carvajal Cordero.

Don Rafael León Castro con la señorita Pastora Aguilar Jiménez.

Don Domingo Brenes Vega con la señorita Angelina Calderón Torres.

Don Tomás Castro Díaz con la señorita Elvira Vargas Barahona.

Fin

Don Jesús Sanabria Vargas con la señorita Fidélna Rodríguez Hernández.

Don Isidro Quesada Mora con la señorita Eloísa Gamboa Camacho.

Mitin en Alajuela

BANQUETE AL MINISTRO

GONZALEZ

(Por Telégrafo)

Alajuela, 13.

Con motivo del asunto provincia de San Ramón, está organizándose un gran mitin en el que tomarán la palabra distinguidas personas de esta localidad. Circulan hojas sueltas en las cuales se le dan las gracias al Presbítero Gómez y a los vecinos de Palmares, por su actitud a favor de esta provincia.

—Se preparan una mizamorra y unas melcochas en la Escuela Superior de Varones, con el objeto de recaudar fondos a beneficio de la Cocina Escolar.

—Hoy se le dará un banquete al Secretario de Instrucción Pública, don Luis Felipe González.

CORRESPONSAL

RELOJERIA SUIZA

de Alcides Chapatte

Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

PRECIOS BARATOS

EXISTENCIA DE 4.000 ARBOLES

El árbol más recomendable por su rápido desarrollo, fácil cultivo y múltiples empleos, es el

CIPRES

Visita "La Paulina" de Alfredo Anderson, donde se venden arbolitos desde \$ 5.00 el ciento. —Muestras en

"EL INVERNADERO"

DIAS DE AVIACION

En atención a los deseos de ayudar al público he abierto un bien surtido establecimiento en el local de "El Gallito", que hará la situación menos difícil dando sus artículos a muy bajos precios, y el que se denominará

"LA TORMENTA"

de Carlos Beldán.

En la Librería - Papelería - Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve de María v. de Lines

Acaba de ser puesto a la venta el SILABARIO COSTARRICENSE por Napolón Quesada. 5ª. Edición arreglada según el método analítico-sintético y basado en palabras normales.

Obra declarada de texto en las escuelas de la República.

Precio de un ejemplar \$ 0.35. De una docena \$ 3.60. Por Correo: Precio de un ejemplar \$ 0.50. De una docena \$ 4.45. De un ciento \$ 30.00, sin incluir correo.

Hace un placer de la
digestión si se toma
después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes
y belleza a las mujeres

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

MANTEQUILLA.—Debe fijarse el público que se venden algunas marcas en libras de CATORCE ONZAS.—La de V. M. Ross, de San Juan de Chipú se garantiza tener diez y seis onzas netas por cada libra.

MARCOS 25,000 a 30,000 se dan a plazo largo y al 9 por ciento anual garantizándolos con casas en San José o líneas de café cerca de la capital.—Apartado No. 141.

BAILE DEL NACIONAL.—Un buen surtido en géneros de seda, crepones, cortes de encaje, tul, perlas, aplicaciones, borlas, velillos, flores. Tiras de piel para llegar. Sombreros de todo estilo y precio. **BETTI-NA DE HOLST**, 1^a. Avenida Este No. 578.

VENTA RAPIDA.—Por tener que salir de la ciudad, se venden en los días 11 y 14 del corriente de 8 a 12 a. m. algunos muebles, plantas, alfombras y varios útiles de casa, en la casa situada frente a la pulpería "La Boleto", Calle 4^a. Sur, entre Avenidas 2^a y 4^a. Oeste.

COMPRO bonos de la Luz Eléctrica de Heredia y del Saneamiento de Puntarenas.—Dirijan las ofertas al Apartado de Correos número 617 de San José.

CAJA de hierro, de regular tamaño, en perfecto buen estado. Se vende muy barato. Para precio e informes en esta Administración.

ANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran girores terciados en cualquier cantidad. Informar en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

VENTA: una pajarera con diversidad de pájaros, jaulas con gallinas de monte, codornices, tortolitas charracuecas, un patio de gallinas, chompipes, carracos, pichas, una cocina de seis huecos en veinticinco colonas, un carrito de mano en veinticinco colonas, una máquina de moler pinturas en ocho colonas, etc., etc. Para alquilar una casucha de madera con mil varas terreno de huerta en diez colonas.—Informes casa 289 detrás del Colegio de Señoritas.

FINCA EN VENTA
En San Rafael de Coronado, 100 varas al Oeste de la finca de don Federico Tinoco, se vende una, constante de casa y dos y media manzanas sembradas de plátanos, caña, árboles frutales y potrero. Para precio y condiciones con su dueño en Guadalupe, don Filadelfo Vargas Méndez o en esta Administración.

EMILIO ALPIZAR A.
Tiene en este puerto la agencia de una de las mejores imprentas.
Teniendo algunas horas libres acepta encargos.
Puntarenas, agosto de 1916.

Nueva York la Meca de los Presidentes "Destronados"

(New York Herald Service).
NUEVA YORK, julio 23.—Por primera vez en la historia de la Cosmópolis americana, se encuentran reunidos aquí seis ex-Presidentes latino-americanos todos en desgracia.
Son estos los mexicanos Lascruain, Carbajal, y González Garza; el dominicano Jiménez, el nicaragüense Zelaya y el venezolano, Cipriano Castro.
El "Herald" comenta regocijadamente el asunto en un artículo que titula: "Nueva York, la Meca de los Presidentes destronados".

- - Special Radiographic Service - -

THE GERMANS DELIVER COUNTER ATTACKS AT MAUREPAS WHERE THE FRENCH OB-TAINED A FOOTHOLD.

LONDON, 13th. — At Maurepas, where the French obtained a foothold yesterday during an advance along a front of four miles in the Somme region, the Germans delivered counter attacks last night particularly around the cemetery and church.

The Germans were repulsed with heavy losses on the Verdun front the French made slight gains southeast of Fleury.

Adjutant Lenoir yesterday brought down his seventh enemy aeroplane. Last night the French bombing squadron dropped 120 large bombs on the railway station, workshops and barracks of Metz also on important positions in Syblon.

THE REPORT OF THE SINKING OF THE "DEUTSCHLAND" IS DENIED BY A FRENCH CONSUL.

PENSACOLA, 13th. — The French consul here today declared that the report circulated as to the sinking of the "Deutschland" was unfounded.

THE COMMANDER OF A FRENCH CRUISER GAVE THE REPORT OF THE SINKING OF THE "DEUTSCHLAND".

NEW YORK, 13th. — News that the "Deutschland" had been sunk was given out by the Commander of the French cruiser "Aubert" which arrived at Pensacola.

AN IMPORTANT ADVANCE HAS BEEN MADE ALONG THE SOMME FRONT.

LONDON, 13th. — Important

advance along the Somme front northwest of Pozieres.

The British pushed forward their lines between 300 and 400 yards over a front of nearly a mile. The British cavalry in Egypt is still driving back the Turks defeated in the recent battle to the east of the Suez Canal.

The Russian steamer "Kovda" and the Italian sailing vessels "Lorenzo", "Danto" and "San Antonio" have been sunk.

THE BRITISH AND FRENCH HURL LARGE MASSES OF TROOPS AGAINST THE GERMAN POSITIONS ON THE SOMME FRONT.

BERLIN, 13th. — The French and British hurled large masses of troops against the German positions on the Somme front yesterday. No gains were made.

Last night their assaults between Thieval and Guillemont broke down before our troops.

EVERY DAY THAT ELAPSES THE SITUATION OF THE AUSTRIAN ARMY IS MORE DESPERATE.

LONDON, 13th. — The Herald correspondent says the following: "Every day that elapses the situation of the Austrian army becomes more desperate. The Russians can advance as they please. General Letchitzky advancing several miles has placed himself directly behind the Austrians who are forced to make another rapid retreating movement or otherwise fall in the trap."

With Stanislaw in their possession, the Russians are fighting for the possession of Brezeczany, Halicz and Zloczow. All three places will probably fall within the next few days.

General Letchitzky's right wing, after advancing 25 miles to the northwest and 5 miles to the north of Zlotilpa, is now only within 5 miles of Halicz and is opposed in his advance only by the demoralized Austrian army.

The Italians through the Isonzo and Carso have reached the river Villon, after having conquered all the Dobereto plateau and practically have control of Carzo. The advance is naturally slow owing to the difficulties of the ground. In spite of this fact a strong pressure is kept up in all fronts so as to prevent Austria from sending any relief to the threatened front.

Although General Cadorna desires to capture Triest, in accordance with the King's and with public desires and in order to

GASOLINA
A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

10 vs. al Oeste del Hotel Francés.
Bolaños y Ulla
Ap. 991. — Teléfono 700.

TACK HING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS
Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".
Puntarenas. — Costa Rica

PAPEL:
En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

YOU CAN MAKE MONEY
Don't slave for others work for yourself. We teach you how. You with our business propositions, need no capital. Drop us a line and get full particulars.
AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

cause as little damage as possible the same plan will be employed as the one used at Gorizia in clearing the surrounding ground at the same time that the Italian fleet, under cover of the land forces, continues to close on Trieste.

INFANTILE PARALYSIS MAKES ITS APPEARANCE IN THE STATE OF NEW JERSEY.

NEW YORK, 13th. — Infantile paralysis has made its appearance in the New Jersey. The total number of cases in that State reaches 1,428. In this city the number of new cases reported amounts to 167 and 1,371 deaths.

The menace of a general strike of railroad employees has become graver. The employees as well as the employers insist on their conditions. Federal mediators were appointed but the employees refused their good offices. They will not submit their differences to their decision. In view of the gravity of the situation President Wilson has expressed his wish of consulting with representatives of both before the strike should be started. It is believed that his efforts will be to no avail.

THE RUSSIANS ON THE VERGE OF FLANKING - GENERAL VON BOTHMER'S RIGHT WING.

LONDON, 13th. — Reports from Petrograd, through Reuters' New agency, are to the effect that the Russians, advancing from the great railroad center of Stanislaw crossed the Bystritsa and other two rivers and have placed their artillery within striking distance of Halicz which is the key to Lemberg.

The Russian cavalry is pursuing the Austrians along the whole front of General Letchitzky's operations. We are at present on the verge of flanking General von Bothmer's right wing and we have swept the enemy in a semi-circular front which extends over 100 miles. The situation of the Austrians is desperate.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San José at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10
The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San José at 1.50 p.m.
The train for Alajuela leaves San José at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.
The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in San José at 9.40 and arrives at that San José at 6.20

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—
Avenida Central
Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis huéspedes una comida excelente y a precios diversos, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. El hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.
Nuestra comida, a precio especial, comprende 4 platos por 25 céntimos.
TALLER DE TAPICERIA
de Higinio Villalta.
Diagonal a la "Imprenta Alajuela".
Confección y colocación de cortinas, alfombras, Persianas, Sombreros, Divanes, Colchones de resortes y demás especies.
Atiendo órdenes de Provincia.
Actividad, Arte y Esmero

Para asunto de interés personal

El Administrador de "EL IMPARCIAL" desea saber el paradero de W. A. Strata de Nueva Orleans, Luisiana, E. E. U. U.
Se agradecerá cualquier dato.

LAS CIUDADES DE ITALIA

(Esquina opuesta a la Botica Oriental)

Acaba de recibir: Marsala Florio, especial para enfermos, @ 2.00 Bot. Fideos extranjeros, a @ 0.40 lb. Queso parmesano, a @ 1.70 lb. Vermouth "Martini y Rossi". Preferido por su gusto.
Aceite italiano, examinado y declarado puro de oliva, por el Laboratorio Químico de esta Aduana.
Venta al por mayor y al detal
Servicio a domicilio—Teléfono 506.

Inmejorables artículos para tocador

ROYAL & MUGUET

BLANCO ROYAL:—Usado para teatros y bailes. Sin rival para hermoear y blanquear el cutis; limpia y refresca.
CREMA ROYAL—CREMA AL PEROXIDO:—Evita las arrugas y las pecas. No contiene grasa. Suaviza y prepara el cutis para antes de empolvarse.
ROJO ROYAL:—Entre sus similares no tiene rival, da un color rosado natural, fijo y persiste aún lavándose la cara.
PASTA DENTRIFICA AL THIMOL:—(Richard Davis & Co.). Limpia los dientes. Evita las caries. Perfuma la boca.
LOCION VEJETAL:—Su perfume es exquisito. Fídase en todas partes.

— DE VENTA —

Tienda Sarkis, Tienda Azul, Tienda Rawson, La Gloria, Tienda Manuel Calvo, La Reina, Tienda Sauma, Botica Oriental, Botica Principal, Botica del Comercio, Robert Hermanos, Botica Española.

PRECIOSAS FINCAS EN VENTA MUY BARATAS

Vendo tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en PALMIRA DE ZARCERO, espléndido clima para cría de ganado, aguas excelentes y abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar.
Las otras dos fincas están EN ESTA VILLA DE ATENAS y son casas ambas en inmejorables puntos comerciales.
Entenderse en Atenas con

RAMON RODRIGUEZ U.

DR. JOSE MARIA ARIAS G.
MEDICO VETERINARIO
315 varas al Oeste de la "Botica Francesa".
Apartado No. 680.

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"
Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud.
Los lugares donde usan el "SAL SOL" no hay carbón.
El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, garrapato, amorrado y los que crían sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque les refresca y cura la sangre dándoles fuerza y brío.
Múltiples testimonios. Patentado hace años en Costa Rica.
BOTICA "LA ESTRELLA".
315 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

Tome siempre **TRAUBE**

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

For a Matter of Personal Interest

The manager of "EL IMPARCIAL" desires to know the whereabouts of Mr. W. A. Strata, of New Orleans, La. U. S. A.
Any information will be greatly appreciated.

TEATRO TREBOL

¡HOY! - Martes 15 de Agosto - ¡HOY!

GRANDIOSA FUNCION A LAS 8-15 p. m.

Con el magnífico drama social de éxito inmenso titulado:

Misterios del Alma

4 ACTOS

Interpretación de la eminente PINA FABBRI

¡PRONTO! - - - ¡PRONTO!

LA PRISION DE ACERO

Grán drama policiaco.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

-: Importadores y Exportadores -:

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---